▲新到▼

真友 廿三期 二角
銀星 十五六期每本 二角
孫江 十六期 二角
海珠畫報第一二期每本 二角
東風畫報第一二期每本 二角
天籟畫報第三四期每本 二角
藝術界第二期 每本 二角
電影與文藝 六角
英譯三民主義綱要 四元
英譯三民主義上集 一元
典雅論文存 八角
男女交合論 六角
同性戀愛論 六角
野草 四角
反動 四角
男友 六角
晨露 二角八占
愛的花園 三角八占
長夜 四角
... 八角
... 三元
... 三元
... 三角五占
... 一元
... 六角
... 三角
... 一元二角
... 一元二角
... 五角
... 一元
... 一元八角
... 三元二角
星嘉坡吉寧街
上海書局發行
電話四七二五號

●本報報費列左

●本報啟事

一、本報創於光緒十五年十月十二日迄今已四十八年
二、本報係在星洲最早最有聲譽者
三、經理 薛仁意
四、總編輯 李焕燊 張靜方
五、總發行所 新嘉坡吉寧街九十一號及十三號
六、電話 一千一百六十四號

第一萬三千六百號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 21st APRIL 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Feng.

Established 1889.

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Sam. Telephone No. 1164.

◉上海書局◉

星加坡水仙門大葛街十三號 電話二七九七號

新到名著音樂·唱歌·歌劇·舞踏的書

音樂入門	豐子愷著	六角
中文名歌五十曲	同上	一元
小學校音樂集	陳嘯空 鄭君甸合著	八角
最近歌曲譜	呂子衡編	五角
簡明五線譜		三角
學校唱歌集	董費危女士編	五角
風琴戲曲譜一二集	蔣恨 朱霽沛編	各六角
中國音樂指南	沈晉人著	五角
舞踏	沈明珍女士著	一元六角
舞蹈術	張英穀著	一元二角
表情歌舞	張英穀著	六角
表情唱歌遊戲	施永湘編	三角
花神之愛	惠華女學編	二角
麻雀與小孩	黎錦暉編	一角五占
月明之夜	同上	一角五占
三蝴蝶	同上	一角五占
葡萄仙子	同上	一角五占

民國十七年四月二十日

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘請專門名師、精選各種原料、原料之選擇、配製之方法、均精益求精、因此製出之餅乾、不但品質清潔、滋養豐富、且甜淡適宜、香脆可口、遠勝於舶來品、而價值亦格外低廉、仰各界惠顧、幸勿交臂失之、不勝盼禱

△茲將各色餅乾價目列左

[illegible]餅每擔價卅三元
椰枝餅每擔價卅一元
人參餅每擔價二十元
幼粒餅每擔價十八元
[illegible]粒餅每擔價十七元
[illegible]星餅每擔價十六元
[illegible]花餅每擔價十六元
茶會餅每擔價十六元
[illegible]餅每擔價十五元
[illegible]餅每擔價十五元
人[illegible]餅每擔價十五元
餅士文餅每擔價十五元
[illegible]花餅每擔價十五元
[illegible]餅每擔價十四元
[illegible]餅每擔價十四元

總代理星架坡源順街[illegible]號
星架坡福安公司餅乾廠謹啓

▷和豐輪船有限公司◁

豐華輪船準陰曆閏二月廿四日由仰光檳城吉隆抵叻
廿五日往香港汕頭廈門
豐平輪船準陰曆于三月初二日由香港廈門汕頭抵叻
初三日往檳城仰光
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通

代理
廈門埠 聯合公司
汕頭埠 昇合公司
香港埠 和成號

寰球埠名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水永成香莊

吉寧街通商書局

怡保 庇能 會豐商店

吉隆坡 廣衛生號

新島家 祥源金鋪

泗水 中華公司

巴城 大世界公司

總發行 石叻大馬路八十七號衛景南

本公司專售上海眞牛皮旅行箱

大小尺寸　軟蓋硬蓋

各種款式　一律俱全

貨質上等　定價低廉

本外埠諸大寶號惠顧批發特別便宜格外歡迎倘蒙惠臨參觀指教

新嘉坡小坡大馬路四百一十號 上海皮箱公司啓

Shanghai Trunk Company

No. 410 North Bridge Road.

Singapore.

人們清晨的需要

各雞喔喔不停的啼了、各家壁上的辰鐘、他的聲音響約的打了六下、人們都從床上翻身了、我們日日初次的工作、就是洗面及漱口、那時漱口的必需品、無庸再說是牙粉與牙膏了、從前國人所用的牙粉與牙膏、都是求供於舶來品、上海永和實業公司的月裏嫦娥牙粉與牙膏出世已經十幾年了、該公司精益求精、成績的卓絕、物質的優良、價格的便宜、早已博得羣衆的歡迎、風行海內外、駕乎舶來品之上、

◎◎◎愛國志士　◎◎◎請試用之

各埠洋廣貨店均有出售

南洋總經理 星嘉坡水仙門大馬路大七號 安祿 錦牌毛巾旅行箱皮發行所

電話二一一大關 電報...

○快看快聞特電

▲霹靂一聲紅星照耀

▲大中華出世了而我

愛國僑胞必喜快看快聞愛國必要羣愛羣必喜愛國貨愛國貨必喜愛我大中華互愛相生誠然與孫先生遺教主義相吻合職是之故而大中華亦愛我國僑胞團結團體一致聯絡用特不惜重資由祖國聘請著名技師特在星洲置地建廠安樹規模兼辦新式機器精製上等各式汽水飲之氣足及好香料不特清香可口實能適合乎衛生敝同人等以振興實業發展國貨挽回利權爲職志務期達此目的惟須仰仗四方賢達熱心愛國士女格外鼎力協助俾得推銷遐邇深本公司以紅星爲商標藉取正大光明童叟無欺貨眞價實倘蒙光顧極表歡迎

▲招徠代理

如有客商欲承本公司汽水代理者請到本坡山仔頂水屋亞街一十四號先施保險公司內與馬軒昂君或廖玉源本廠內均能接洽利權從給并懇熱心帮忙推廣國貨者幸垂留意焉

廠在卜徐堅田倫門牌四十號　電話二八九七

民國十七年四月十六日　星洲大中華汽水有限公司謹佈

太古輪船行期廣告

安慶輪船正期直往海口

準三月十六日開行

貴客欲附搭該船者請到碼頭各客棧接洽無任歡迎此佈

總代理客票處

石叻小坡海南二街門牌卅五號電話三八九一

民國十七年四月廿一日　太古南發公司啓

敬告知交

啓者劉乃占乃建君　令堂太夫人何氏賦性賢淑勤儉克家鄉里之人咸爲之稱頌不置同人等近接其來訃云於夏曆閏二月十九日接電不幸在家逝世聞訃之餘曷勝悼惜惟蓍闍乃建君爲本坡開創萬泰和公司之巨商也其人急公好義見善勇爲茲聞其昆季等人擬先後回國奔喪凡與劉君有交誼之親友誠恐遠近未及週知謹此登報以聞

駐星嘉坡中國總領事李駿　陳國劉 張栢堂 古寶根 周蘭階 鄧碩如 宋志良　觀臣 彭沐 問之 劉登鼎 寶瑂 仕衡 竹階 邱田　同啓

中華民國十七年戊辰三月初二日

▲上海專電

▲北伐軍第一集團先後佔領兗州曲阜

▲張作霖不允援助魯張叫其退守德州

▲濟南人心恐惶北京前日已宣佈戒嚴

△本報本日上海專電 ●北伐軍占領兗州　北伐第一集團軍業于十八日早晨占領兗州。

△本報本日上海專電 ●北伐軍又占曲阜　北伐第一集團軍于十八日午後占領曲阜。

△本報本日上海專電 ●北伐軍迫攻泰安　兗州曲阜　北伐軍。現逼攻泰安。

△本報本日上海專電 ●兗州魯軍被繳械　兗州城魯軍。被北伐軍繳械者一萬五千人。

△本報本日上海專電 ●晉軍佔領石家莊　晉軍東路克復獲鹿後。又進佔石家莊。

△本報本日上海專電 ●京漢路馮軍進展　馮玉祥軍現沿京漢路極力進展。

△本報本日上海專電 ●奉張不允助魯張　張作霖不允調兵援助張宗昌。惟張以于必要時放棄濟南。退守德州。

△本報本日上海專電 ●濟南人心極恐惶　濟南情勢危急。人心非常恐惶。

△本報本日上海專電 ●北京巳宣布戒嚴　北京謠傳紛起。人心大亂。已於十九日宣布戒嚴。

△本報本日上海專電 ●日海兵青島登陸　有日本海軍五百四十九名。於昨日在青島登陸。

△本報本日上海專電 ●天津日軍赴濟南　天津日本戍兵已開赴濟南。南京政府。向日提出抗議。

▲國電譯聞

●南京英領署損失問題

○本月十九號倫敦路透專電、外部副大臣鹽賀林申氏在下院答覆工黨議員夏理德氏之質問云、國民軍佔據南京英領事署之事、未有特別加入要求賠償、英國政府以爲此事包含於一九二七年四月十四號顧友仁之答覆文中、謂南京政府已預備賠償在南京英領事署一切損失、夏理德氏問、若使要求賠償、則其數爲何、鹽氏云、現正與南京政府交涉此事云、

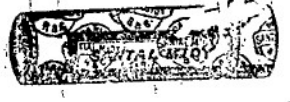
●出兵山東之日本輿論

○本月十九號東京路透專電、日本準備調赴山東之軍隊、須俟四月廿三號起程、經由天津所調之分隊、預料四月廿一號可抵達濟南、日本各報對於出兵問題、意論不一、多數勸勉謹愼從事、獨有國民新報謂、若果軍隊限於保護日人、則確實贊成、反對黨之報知新聞報、極力反對、謂此舉足以啟列强與中國之思疑及口實、其主張日僑由濟南退避青島、以俟時局稍平、其他各報認定時局緊張、但見得若出兵魯境、危險堪虞、處於進退兩難之日本政府、無論如何、將必致受咎責、尤以在於下屆國會會議時被咎責爲甚云、

●北伐軍佔領兗州之西訊

○本月廿日上海路透專電、今晨有日軍三百名、由天津乘火車往濟南、預料明日可抵彼處、國民軍已於十八日佔領兗州、現正急趨、以冀期

民國十六年一月三日



山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿遏濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發歐美西各國精醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一概藥房靡不樂爲代售以愈沉疴惟 購者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸膠上有印（圖）記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至病重夜眠晝不閒斷爲不淋濁止膿遏痛除如患重者每服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須暫禁毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

有可由代理各代買

總華 備及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

SANDEMAN'S PORT & SHERRY

山德門標之烏白葡萄酒乃世界上之最 **BEST IN THE WORLD** 優者各商店及酒店均有出售

唯一代理人 星洲 檳城 吉隆坡 怡保

轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

(Incorporated in the Straits Settlements)

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

猴牌肥皂

只費數占錢便可得屋中一切之潔淨如盃壺淺鍋玻璃瓷器雲石及刀叉等類只將此肥皂輕擦於微熱之濕布上

乃一切所必需

各處均有出售

唯一代理人

新嘉坡 檳城 怡保 吉隆

轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd,

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh

本坡新聞二

●廣西實業畫片在文冬開影情形

文冬訊、文冬埠各界華僑、自得有廣西政府委派專員到南洋調查實業消息後、該埠廣西會館、即去函叻架坡歡迎、自粵鐵英氏來抵吉隆坡後、即發函邀請[illegible]氏前往調映實業畫片、以供快睹、[illegible]氏因與該[illegible]會館[illegible]局周[illegible]街[illegible]十六號早前往、即於該夜調映畫片、是日[illegible]份、延至下午[illegible]點[illegible]、始[illegible]前[illegible]、該埠[illegible]界[illegible]氏可午[illegible]埠、[illegible]立[illegible]、[illegible]氏[illegible]步[illegible]、[illegible]由、[illegible]之[illegible]大[illegible]、[illegible]、[illegible]不克[illegible]、該埠廣西會館頁定於下午六時[illegible]八時、[illegible]完、[illegible]口[illegible]一[illegible]、上書歡迎各界參觀廣西建設畫片等字、[illegible]各界[illegible]入座、一切[illegible]員[illegible]法[illegible]券之[illegible]時該埠[illegible]官[illegible]來[illegible]家[illegible]名、[illegible]自視自[illegible]亦[illegible]去、[illegible]由[illegible]館[illegible]完[illegible]求加多時間、[illegible]八點、[illegible]分[illegible]用[illegible]、[illegible]自視自看頭日之人出完、[illegible]參觀之人入座、然仍擠擠不[illegible]、該夜因電力充足、且在夜間、[illegible]爲明晰、[illegible]後該地各界仍要求[illegible]開映、但[illegible]氏行程有定、不能相[illegible]、故[illegible]開映一宵云、

●一九二七與一九二八年之樹膠

（鼎源盛投）

樹膠爲馬來由大宗土產、膠價之起落、與馬來由之盛衰互相維繫、此已爲衆所公認者也、茲不揣簡末、畧述去年之經過、并預算一九二八年之消費與出產、諒不爲閱者見厭也、

▲一九二七年之出產、一九二七年內世界出產概算約有六十萬一千噸、一九二六年約六十一萬八千噸、一九二七年之消費約算有五十萬五千噸、一九二六年者五十四萬噸、一九二五年者五十九萬五千噸、

▲一九二六年餘剩之存膠、由一九二六年移歸一九二七年、餘剩存膠、總數不少移由一九二七年移歸一九二八年者、兩市面受其重壓、結果一九二七年十二月三十一號時、各埠存膠總共約二十萬噸

▲車輛之出品、去年美國之汽車與其他車輛之出品、概算共三百五十七萬五千二百五十架、一九二六年四百四十萬九千架、即減少八十三萬三千七百五十架、一九二七年註冊之汽車二千一百五十七萬架、一九二六年二千二百三十萬架、一九二五年二千零二十萬千架、一九二七年之輪軸數目六千五百萬個、一九二六年一百萬個、世界汽車輛總額產[illegible]輛車年內、所用樹膠輪軸概算約有三千二百萬個、

▲新式兩特汽車　兩特汽車工廠在改變款式時期中於美國汽車數目大有影響、倘至新式兩特汽車出世、每日出車一千架之時、其需用新輪軸數目表示將有上增加、

▲擴興膠、膠價較高、擴興膠用途因而增多、預算擴興膠於一九二七年之消費約算爲十八萬五千噸、

▲本年與今年之標準出產、一九二六年內、限制區之標準額爲四十一萬三千八百三十九噸、未用限制之少及產額估計減低、則一九二八年之供給大約減去四萬噸、

▲今年之出產與消費、至於今年狀況、余預度如下、

國別	今年之出產　噸數
馬來由	一九五、〇〇〇
錫蘭	五〇、〇〇〇
荷屬	二五〇、〇〇〇
巴西	三二、〇〇〇
南印度婆羅洲沙勝越及其他	四五、〇〇〇
野樹膠	八、〇〇〇
總共	五八〇、〇〇〇

國別	今年之消費　噸數
美國	三八五、〇〇〇
英國	五〇、〇〇〇
法國	三五、〇〇〇
意大利	一二、〇〇〇
加拿大	二六、〇〇〇
日本	一五、〇〇〇
俄國	一五、〇〇〇
澳洲	一二、〇〇〇
其他	一八、〇〇〇
總共	六〇八、〇〇〇

▲停止割膠、結論余意目下宜停止割膠一時期、例如十八個月、減生產全盤費用、不僅收割料理燻烟草等費用、且有工人住所工廠并附所之貶價、及膠樹之消耗等、故以現時膠價而言、除全盤費用極低、足使每擔獲利廿五元外、則停止割膠、園主當可得兩倍利益、因膠樹本身爲貯膠最上之貨倉、既不成變壞、亦不須納税、此意見諒爲閱者所同情也云、

●火警例誌

▲淡申律與烏頭律接壤處被焚兩屋…

前日下午十二時四十六分、中央消防隊、得接淡申律與烏頭律接壤處有火警之報告、立遣水龍車前往施救、適其時火勢方盛、消防隊員立即開喉噴射、將北鄰新屋拆毀、以絕火路、雖被焚兩亞答屋、經已焚毀、幾成灰燼、惟幸施救得宜、故新建之屋舍、未被殃及、查被燒之兩屋、一爲華人寓所、一爲一印度人住宅、幸未傷人、至起火原由、則不得而知云、

●本月十四日一星期中本坡國民死亡之報告

本坡工部局衛生司顯於本月十四日一星期中本坡國民死亡之報告、本星期中死亡總數爲二百二十九人、其中男人一百六十一人、女人六十八人、死亡率本星期中則爲二六、六七、上星期中則爲二九、〇三、去年同期中則爲三二、四三、死亡者之國籍、歐洲人二人、混血人一人、華人一百九十二人、馬來人十一人、印度人十八人、其他國籍者三人、死亡者之原因、則因腳氣病者十三人、瘧疾者廿八人、馬來熱症十三人、肺癆症者四十一人、抽筋症者廿一人、其僑居本坡未及三個月卽死亡者十五人、將此數除外、其實數爲每千人中之二兩、九一、是兒死亡率爲每千人中之一五八、九、上星期中則爲二四八、五、去年同期中則爲二五〇、〇五云、

來件

●廣西建設廳全省建設會議預備會議議決案大綱（九）（上篇）關於全省交通計劃者

（四）關於市政工程事項者　查市政工程之設施、爲建設事業計畫之一、但桂省幅員頗廣、城市繁多、同時並舉、勢非一時財力之所能及、必也將全省城市、視其工商業之地位、地理上之便利、分爲首要次要之順序舉行、然後事半而功倍、如梧州爲全省之要道、工商業發達、自應將舊日市場、積極改良、以適應今日之需求、再加南寧爲一省首都、市政工程之宜與辦、自不待言、再如今日之柳州、爲陸路交通之中心點、上達桂林河池、下通南寧梧州、又爲實業之良好地域、將來各處公路一完成、地位更遠超乎今日、凡此三者、均已次第興辦、其他如桂林龍州等處、將來交通日漸完備、地位日趨重要時、亦當陸續興辦、至其工程之設施、則就今日財力之所及、與地方之情形、先行將重要者舉辦、如闢築馬路、改造騎樓等、以爲舉辦市政工程之第一步、將來市政日就發達、地方收入日漸充裕、則築堤治渠等偉大計畫、自能陸續舉辦、新式都市自可計日實現矣、茲將梧州南寧柳州等處市政工程進行計畫分述如左

（甲）梧州方面

（子）修築馬路　關於修築馬路、擬辦理如下、計興築第一段環城馬路、（自小南路口起沿城基南段至城隍廟碼頭口電報局前止、）上珠璣中段馬路（由上珠璣西一巷口至竹安路止、）長生路（由五坊路至上沙街止）、驛前碼頭路、（由上沙街路至河邊碼頭）、北門路、（自[illegible]基路相交處起至北門口止）壩基路、（自環城馬路南段中線起至西門路中線止）、第二段環城馬路、（由城隍廟碼頭起至同國後兩舊東南角止）、第三段環城馬路、（由兩舊東南角起沿北山腳至北門城基角止）、第四段環城馬路、（由北門城基角起至北門改爲街口會合處止）第五段環城馬路、（由北門街口會合處起至北門街口頭城北學校前止）河堤路、（由三角碼頭起沿撫河而下至牛屎碼頭復沿大河而下直至金雞滿止）、萬人坑路、（自撫河英領事署旁起至俠溪山公路止）以上各路共長約一萬九千英尺、預算共需款五十八萬七千元、所有路面路基、用料或係馬克當式、或係水坭三合土、或係碎石、隨各路之地位與用途而異、

〇緊要廣告

啓者敝號楊金顯於閏二月廿九日止經已退職敝生理仍得營業恐未週知特此登報佈聞

民國十七年四月二十一日　卅　石叻中街萬祥興啟

〇代訃殯期

汝友林竹齋先生者、安溪魁塘[illegible]江瀛[illegible]僑界之碩家之博雅士、好古敏求、善交久敬、工書畫、尤深醫學、左右手皆能運用、暇時[illegible]一文號、年曾書畫名於僑寄外手下零軍數十年如一日、所著有醫譜一冊、早與沐文襄諸士傳送廈門大學圖書館以[illegible]後學[illegible]鄉者[illegible]皆閱歷[illegible]驗所得[illegible]未[illegible]藝於[illegible]家現下中華[illegible]南[illegible]俾[illegible]會[illegible]得力孔教會會董[illegible]心[illegible]守正不阿[illegible]朝老[illegible]壯[illegible]吾道千[illegible]乃天下[illegible]遠於[illegible]二月二十七日[illegible]刻[illegible]上[illegible]正寢[illegible]七[illegible]或[illegible]未[illegible]今戊辰享壽七十[illegible]遺[illegible]三男四女皆[illegible]立[illegible]男女[illegible]三十[illegible]人[illegible]紀[illegible]夫人[illegible]強[illegible]大綱[illegible]度一切且其[illegible]具皆[illegible]先生[illegible]年[illegible]觀[illegible]件[illegible]全[illegible]可以[illegible]笑[illegible]九泉之下[illegible]今其孝子[illegible]命定[illegible]三月初六日[illegible]上午十時由水廊頭第九號門牌[illegible]引路[illegible]由[illegible]申律進行奉安於大巴窯[illegible]塚凡屬親友[illegible]全往執紼共申哀[illegible]護代訃以聞

謝仙精　謝育祥　黃漢水
林金殿　陳喜亨　林寶峰
林志羨　陳輝相　邱菽園
李偉南　楊纘文　符氣浩
廖正興　蔡多華　孔在網
薛武院　陳鵬士　李學啓　仝啟
林文慶　吳竹村　王會儀
林秉祥　徐季鈞　鄭鍊賢
王邦傑　洪神扶　朱恩谷
黃有淵　陳源泉　黃國棟

民國十七年四月廿一日　（川）

金葉標萬蘭池酒

担保已藏十五年之久

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

可向下列各號購買

新榮成　泰泉成
瑞利公司　振綸公司
振源興公司　永興公司
建泰登記　錦安公司
林坤公司　儒煥公司
寬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒辦二枝

二四六

此酒乃確係法國製造者

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞萬兄弟有限公司

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元八七五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十七元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元一二五
銀行兌現銀票	百元銀行一貼出	一十七元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十八兩二五
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩
銀行買現銀票	一百元	八十七兩八七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元二五
電報紙兌出	一百銖	八十二元二五
匯坤甸銀行掛牌	一百元	一百五十盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯萬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯高漢番銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
匯倫敦銀行掛牌	每元	二司令三扁二三三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯蘭貢銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯橫濱銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
字▼	每百元	二角五
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票十天兌	一百元	一百四十一盾
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
倫敦現銀 易中	每元	二司令三扁二四三三一
期票三十天兌	每元	二司令三扁二四三三一
金葉每兩內		六十五元八五
美國金圓每個		八元七三
白金番		二十六元五一六
首金潤		一百一十八元七五

▲輪船入口▼

福蓉	由望加錫	初三到	成茂號
豐吉	由北干峇魯	初三到	和豐公司
豐川	由淡妹勝漢	初三到	和豐公司
南祥	由三巴壟	初三到	協榮茂
豐祥	由龜咯	初三到	和豐公司
豐興	由文島	初三到	和豐公司
峇勝禮	由麻坡	初三到	恆生
萬崧美	由峇株巴轄	初三到	順美號
源生	由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門	初三到	真實得洋行
亞士繼	由甘嗎士	初四到	實得力洋行
福星	由馬辰	初四到	張元記
[illegible]	由占碑	初四到	占碑華商
坤豐	由坤甸	初四到	同益公司
豐利	由丁加奴	初五到	和豐公司
大馬哥加	由仰光 轉往香港 上海	初五到	森利洋行
亞夫	由暹羅	初五到	勝盛行
不里茂	由峇眼亞比	初六到	張順號
雙美	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	初七到	仰和公司

▲輪船出口▼

▲陰三月初四日第一輪船出口▼

船名	時刻	開往埠點	公司
豐祥	上午九點	往龜咯 小麻林	和豐公司
豐興	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
鵝國華利	上午九點	往麻內	和蘭公司
豐益	下午三點	往米勝灣	和豐公司
堅打	下午三點	往吉寧港口 檳榔嶼	實得力洋行

▲陰三月初五日第二輪船出口▼

船名	時刻	開往埠點	公司
豐川	午十一點	往英德宜利港口 沙拔 淡米勞漢 巫里峇魯 官島	和豐公司
豐吉	下午一點	往實吻班讓 望加麗 硯坡 北干峇魯	和豐公司
福蓉	下午二點	往實吻麗讓 望加麗 峇眼亞比	成茂號
毛西	下午三點	往米勞灣	和蘭公司

各貨行情一覽表

新加坡白椒	一百十四元
上烏椒	七十五元
又中	六十一元
又首	五十三元
白椒	八十六元
本坡上烏椒	七十三元
又中烏椒	六十四元
文島白椒上	一百一十八元
又烏上	六十五元
號椰干	十一元四
二號椰干	十一元一五
三號椰干	十元
上頂薯粉	五元二
又上	五元
頂薯粉	四元八七五
又中	四元大
維下頂薯粉	四元七
粉粒	八元七五
中粒	八元七五
粉丕	八元六五
甘蜜開價	七元五
二號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	七元四五
二十大號粗花糖每担	七元五
四十四號幼花糖每担	八元
本坡和豐椰油	十九元二五
又十五斤	二十元

大華土油每箱	五元二
子午土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元七
鷹標土油每箱	四元九
蜂標土油每箱	四元七
萬壽兒羅冬上	一十四元二五
又　每箱	十三元五
沙勝越兒羅冬上	一十五元
又　每箱	十四元
亞齊羊兒羅冬上	一十五元
一號水牛皮每擔	二十九元
二號水牛皮每擔	二十五元五
一號牛皮每担	五十四元五
二號牛皮每担	四十五元
二號鹿皮每担	五十八元
水牛角每担	二十三元

▲米價行情

順和成新十字米	二百七十八元
振盛利青朱米	二百八十四元
加盛機紅雙英米	三百八十八元
廣利米號	一百一十八元
隆興利青雙喜米	二百八十元
元豐利青塔米	二百八十三元
合順發青福星米	三百零六元
安南米	
祥發紅飛魚	二百四十九元

二二二煙枝

清香美味

吸之不厭

阿達斯煙草有限公司出品。

每枝一占

福建

中山圖書館訂期開幕

▲請各領袖賞賜匾額

昨鼓浪嶼中山圖書館發出快郵代電云、南京中央黨部、國民政府譚組庵主席、李委員協和、蔡院長孑民、各部長、軍事委員會、蔣總司令、徐州馮總司令、太原閻總司令、上海楊總司令、各省省黨部、省政府、各軍師長鈞鑒、敝會參於鼓浪嶼公共地界、人煙稠密、華夷雜居、文獻無徵、民風浮鄙爰於去歲秋間、決議就嶼南頂鹿殺洋樓一座、建設中山圖書館、聘地方領袖董其事、收虎頭巢窟、蕊戶外典章、紀念元勳、昌明學術、籌備以來、賴地方官廳、熱心人士、捐輸贊助、一氣呵成、經定此五月五日、總理就非常總統紀念之辰開幕、事關盛典、護電率聞、伏惟爲國重心、軍民領袖、樂育斯舉、不吝金裕、或錫以鴻辭、或贈以寶籍、光我黌館、惠彼後生、遙望斗山、曷勝翹企、廈門市黨部籌備委員會、暨鼓浪嶼中山圖書館董事會仝叩勘、

福建省勞資仲裁暫行條例

第一條、福建勞資糾紛、依本條例處理之、第二條、勞資間發生糾紛、不能自行解決時、任何一方、得聲請勞資仲裁委員會裁決、在裁決期間內、當事人均不得取直接行動、第三條、仲裁委員會召集開會時、勞資應各舉代表一人到會陳述、聽候裁決、代表經召喚兩次不到時、得爲缺席裁決、第四條、勞資仲裁委員會之裁決、應作裁決書、送達當事人、第五條、不服市或縣仲裁委員會之裁決者、應在裁決書送達之翌日起、五日內向仲裁委員提起上訴、第六條、裁決確定後、當事人應於三日內履行、逾期不履行者、得請省政府強制執行之、但省政府認爲有疑義時、得暫緩執行、第七條、勞動者罷工時、除工商業僱主及其家屬、得自行操作、不得以較高工資、或較優待遇、另僱他人、但罷工期間內、工商業場所遇有天災及其他事變時、不在此限、第八條、勞資間發生衝突、仲裁委員會得立時制止之、第九條、勞動者罷工、或勞動者間發生糾紛、不得擅自携取或破壞封鎖工廠商店、及其貨物器具、第十條、勞資間發生糾紛時、均不得私擅捕禁、或侵害第三者身體自由、第十一條、工人巡行時、如有携帶機械、總由軍警隨時解散沒收之、其有聚衆騷擾、不服軍警制止者、按律懲處之、第十二條、當工會或勞資間發生糾紛時、不得以金錢或其他方法、誘餌利害關係之人、參加糾紛、如有違反前項規定、經告發有據者、應呈請政府處罰之、第十三條、勞動者因要求被拒罷工、並經確定裁決認爲正當時、其工期內之工資照給、但因要求加給工資而罷工時、依左列各款定之、一、經確定裁決僱主負罷工責任者、自裁決之日起、應照新定工資發給、罷工期內工資、應照新舊額之平均數發給(二)經確定裁決、工人應負罷工責任者、罷工期內工資、照原有工資半數發給、(三)經確定裁決、當事人均不負罷工責任者、罷工期內工資、照原有工資發給、第十四條、每年應於春節後七日內、工商業僱主得自行決定勞動繼續或停止、他得更換工夥、勞動者亦得解除僱傭關係、此外非勞動者、確有故意或過失損害僱主時、不得開除勞動者、亦不得無故請求解僱、但有特別契約者、不在此限、第十五條、工商業僱主、除規定日期外、如遇特別情形、必須停止或縮小營業範圍、減少工人時、應先一個月告知勞動者、並發補給一個月工資、但因營業上關係、不能預先告知時、應加給一個月工資、第十六條、勞動者團體應由勞動者自行組織、僱主及非勞動者均不得加入、第十七條、僱主不得破壞該業勞動者原有之組織及統一、第十八條、工會不得以武力及其他強迫行爲、徵求會員、或對付工商業僱主及其管理人、第十九條、工會徵收經費或基本金、及其他費用、應由會員負擔、不得強制抽收工商業之買賣用金、及其他款項、第二十條、勞動者除合法要求外、不得干涉營業上管理權、第廿一條、本條例未公佈以前、凡勞資間所訂契約不抵觸本條例之規定者、仍不失其效力、第廿二條、本條例如有未盡事宜、得由省政府議決修改之、第二十三條、本條例自公佈日施行、

商協會紀律裁判會

▲議案　二月廿日下午五時、廈門市商會協會、開紀律裁判委員會、議決如下、一、王登雲委員、因對電話公司押租、及契約各手續、已經照章辦理、現已逾期、星期、商宋飭逃安殺案、議決初函電話公司、一、王擔因租保林成與被果案、議決派陳竣秀同志携函向思明法院疏通、請展二星期、一、陳拔楠與吳坤貞典業糾葛案一議決函著雙方携帶契據、並邀買主於下星期到會、調解本案、責成紀律裁判委員屆時出席辦理、一、陳必發與同善堂加租糾葛案、議決備函向同善堂磋商減少、(以一十四元爲度) 烟商永吉號等四家與發興洋行、因欠款案、議決函訂雙方拜玉來會仲裁、一、蕭端姜與同業蘇慰營業爭執案、議決函訂雙方拜玉來會仲裁、一、理髮業分會、與理髮業工會、因會員入會問題、議決函總工會、將工友加入各之姓名　店號、列表通知、以便令其退會、並面令理髮分會、將店東加入工會姓名住址店號、列表呈報、以便轉達總工會、並、總工會函懇咸與工友陳文淵借款糾葛、訂廿三日仲裁案、議決函復總工會、應另訂日期、各派代表、共同仲裁、並八點半散會、

▲訓令　茲將其訓令理髮分會文錄下、爲令知事、查工友屢次強迫店東加入理髮工會、經由本會函請總工會予以制止在案、茲准總工會函開、據理髮工會呈稱店東方面、亦屢次強迫工友、加入理髮分會、應請本會查照辦理、查彼此同屬革命社團、豈容互相摧軋、對於工運國運、均受其阻、本會紀律裁判會議決、應函請總工會、飭工友加入該會分會之會員姓名住址店號列表通知、以便令其退會、並函令仲裁分會、將店東加入理髮工會之會員姓名、住址店號、列表呈報以便轉達總工會、轉飭理髮工會、令其退會各在案、除函請總工會查照外、合行令仰該分會遵照辦理、切切此令、

○星洲馬來聯邦鐵路局佈告

爲佈告事啓者茲訂由一九二八年五月一號起星洲直落亞逸第六號馬來聯邦鐵路貨倉即行開始接收須完納稅餉之一切付寄出入口貨物

(一)凡貨物付來星洲須完納稅項者由該日起一概直接運交往直落亞逸第六號本局之貨倉再交往星洲(利巴咨利律)或丹戎巴葛分站或在直落亞煙或丹戎巴葛其他貨倉

(二)凡由星洲付寄一切貨物須完納稅項者亦須由該日起祇交往直落亞逸第六號本局貨倉非交往星洲預流[illegible]此佈

星洲馬來聯邦交通部商經理佈告

一九二八年三月三十一日

○招徠廣告

啓者本號代理各種機器一切定貨單概照製造廠價格批發并無另取代購之佣錢此布

A. FUHRMANN,

Singapore.

Phone 25o3　65, The Arcade.

民國十七年二月　日　星洲　緞輝明啓

Little's Oriental Balm

逐此疼痛之惡魔

而驅之飛遁

中國特產撫順土炭　輪船各廠用

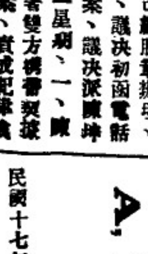
三井特聘孔明煉炭　經濟的家庭必用

上頂石牌鑽洋灰　層料土工用

鋼鐵公司高爐烏灰　層料土工用

南洋總代理

民國十七年二月二日

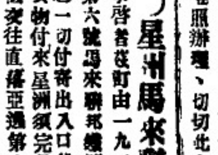


諸君何不一試此世界著名之潔荷蘭爲士特(Droste's)之羔羔粉及朱古力乎？

各上等商店皆可購得

唯一輸入人新加坡協發街十一號

律得喃公司啓



SOLE IMPORTERS

Internationale Crediet-en Handels-Vereeniging "Rotterdam"

11, D'Almeida Street, Singapore.　Phone 931.

滋補益壽汁

欲△求健康者注意

此(發爾母)爲美國專門清血及研究衛生良美學博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行數十載暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原精被董西呐血實多方製煉始克成功其滋養勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦勞事過勞體氣虛損以及婦女產後氣力月經不調等服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能還童幼者易長生其功效難以枚數非市上所售之普通魚油并混以麥芽即參以杏仁不但無滋之可能而且反礙消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求強康者請嘗試之

(一)服法每飯前服一二茶匙小孩一半

(二)價格每瓶二元每打十一元批發從康

(三)經售南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(發爾母)專醫勞病

衛生自由牀

此自由床係衛生學廉沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同僑起見特聘來坡以供公用但此床貨美價廉[illegible]甚存貨無多購者從速裁奪此牀特色之點略之於左

(一)此床爲衛生博士發明專在以適合衛生爲本位

(二)此牀係用上等鋼鐵爲質格其強固之彈性力[illegible]

(三)此牀內部之牀帶係採取上等鋼索製就光華而堅固不必另加布墊即可用此牀自如[illegible]且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之譜

(五)此床可坐可臥可躺可合離用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外[illegible]

(七)此床爲醫院病家學校旅館戲場宜乎軍旅行家以及野外遊行樹蔭園內最利用之物蓋其體質小而攜帶較便也

(八)此牀南洋各大藥房均有代售

民國十七年三月十八日

(電話七百四十五號)

總發行星洲[illegible][illegible]大藥房

△最佳之紅毛灰廣告△

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉爲來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許 諸君惠顧請向代理人接洽可也

新加坡 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保

(在英京註冊) 惟一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

[Incorporated in England]

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur

名伶荀慧生先生

屢稱如何由韋廉士醫生紅色補丸得康強健及彼之公子如何由韋廉士嬰孩自己藥片獲見功效

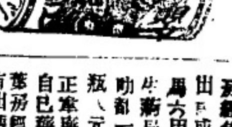
荀慧生先生原函影印照刊

韋廉士藥房大鑒
每晚非深夜不眠以致精力
貴藥房紅色補丸以來已漸
荀慧生

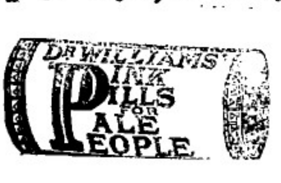
閣下自身及家府中各人之康健爲最爲緊要者也

是以欲購廉補丸或藥片必需注意預防宜買廉眞正韋廉士大醫生紅色補丸及眞正韋廉士醫生嬰孩自己藥片宜堅拒一切影射假冒爲首要也

眞正韋廉士嬰孩自己藥片



眞正韋廉士大醫生紅色補丸



直正韋廉士大醫生紅色補丸凡誠實藥房經售西藥者皆有出售或直向星架坡馬六甲韋廉士醫生藥局函買每一瓶叻幣一元五毛每六瓶八元郵力在內眞正韋廉士醫生嬰孩自己藥片亦係誠實藥房經售西藥者皆有出售或直向以上所說地址函買每一瓶六毛每六瓶三元郵力在內

Fletcher Trading Co., Ltd.
[Incorporated in F. M. S.]
20, Raffles Chambers,
Singapore.

由井中抽水無需筒管極
易安置不必裝於井內如
上圖置於平地上可矣
星洲萊佛大樓二十號
達明洋行啓
民國十七年四月十二號

或曰昔日之術士於取某種藥丸之後而能使人氣力能
拒虎姑無論此言之確否惟由吾人之自斷而已雖然其
言並無懷疑之處而使人確以盡信者蓋彼用其法術
或其丸藥安能有益於君今者己有一種確實之補藥能
使君等極爲強健甚至氣力足以拒虎以及高舉鐵亞鈴
者亦易事耳請觀上圖之人體弱且瘦及服(散拿吐瑾)
之後其氣力己能高舉鐵亞鈴矣諸君能手舉鐵亞鈴乎
否則不能請由吾人之忠告速購(散拿吐瑾)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

凡使伯司胰皂者皆知其純粹無論地勢氣候如何不同伯司胰皂與皮膚和面色有無雙之益。

PEARS' SOAP

與面色有無雙之益

A. & F. Pears Limited,
London, England.
Established 1789

Sole Agents:
Katz Bros., Ltd.
Singapore & Penang

Soapmakers to Their Majesties the King & Queen

工部局通告

▲爲招人供給樹膠瓦事…

爲通告事敬者現欲招人供給樹膠瓦爲星洲新工部局之用
其詳情可向本局測繪部詢問投票應須封固於四月卅日星期一日正午以前投交本局秘書處
本局委員對於投票有棄取之全權並非必價格最低或任何一號投票即可當入選也此佈
民國十七年四月十九日　漆川　工部局秘書馬施謹啓

承頂聲明

啟者小坡白橋內卽爾律門牌五十九號德榮號雜貨生理乃係張孫海所創今因張孫海志圖別業願將店底傢私貨物全盤頂與柯禾全承受價張孫海與街市諸商來往數目以及担保欠人或人欠由登報日起限一禮拜內前來與張孫海理會清楚逾期乃係自悞與承頂人柯禾全無涉先此聲明免滋後論此佈
民國十七年四月十九日　承頂人柯禾全　出頂人張孫海仝啟　卅

生意聲明

丹戎巴葛一百二十七號及英俵實得力門牌原係安源泰鼎記經營糖油米雜貨生理在因人手缺乏特爾與樓下門市生理讓與錦源號經營至爾樓上仍由安源泰鼎記自行居住雙方均立有合約恐未週知特再登報聲明所有安源泰欠人人欠均歸安源泰自行料理不干錦源號之事錦源號欠人人欠均歸錦源號自行料理不干安源泰之事先此聲明庶免後論此佈
安源泰鼎記　錦源號　同披露
民國十七年四月二十日　卅

胃弱二▼　(六)

荷力克麥精奶在病室中價值之大不可以數計
平常之奶病人飲之常覺無味且不易消化荷力克奶滲入麥精以是病人乃因麥而增强
麥與奶在荷力克麥精奶中兩都精良只用熱水或用凉水不費幾分鐘便可飲用君可至各商店購得四種大小式樣之荷力克奶

無上食品　病人

HORLICK'S
THE ORIGINAL
MALTED MILK

補身

In 4 sizes
of all Chemists & Stores

工部局通告

▲爲修整道路通告住戶事…

爲通告事敬者本局委員現欲將下列一帶之街道修整
加連打街、香港街、檳榔巷、北京街、福建街、振南街、南京街、烏吞街、
上列各街道之住戶如須裝置將自來水煤氣—電燈或己裝置而須修整者由通告之日起應於二禮拜通知本局以便於開始修整該路以前先行工作
本局委員有權於上列道路整妥之日起十二個月內不許有上述之裝置或修整而再行開掘上列各道路也此佈
民國十六年四月十六日　漆川　工部局秘書馬施謹啓

◉星洲南洋江夏堂十七年第五屆職員表

正總理黃攜持　副總理黃有淵　財政員黃滋福
正司理黃曼士　副司理黃奕根　查賬員黃肯巖
佐辦員黃碧郁

董事員
黃竹三　黃植槮　黃禮彰　黃瑋增　黃贏壽　黃年棚
黃卓善　黃爾橋　黃際夏　黃卓楣　黃世帕　黃大彪
黃子芳　黃文韜　黃機書　黃賓甫　黃露昌　黃誘初

交際員
黃作發　黃禾祺　黃則福　黃錫權　黃德新　黃達三

民國十七年四月十九日　星洲南洋江夏堂仝人公啓

勃福 Burford 人頭並鳥包頭肥皂也是世界上品質眞好之肥皂

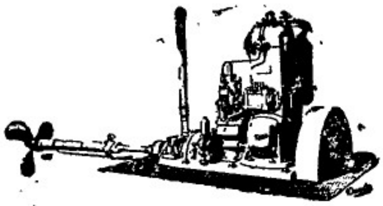
每包共有雙條三塊係以浣洗之最精緻輕軟之布帛亦不致受損如把他與市上出售之任何種標頭肥皂比較諸君必定知這種肥皂是歷來出品中最優美肥皂便了

八頭並鳥包頭肥皂價格特廉上等商店均有出售諸君試用方知言之不謬特此廣告

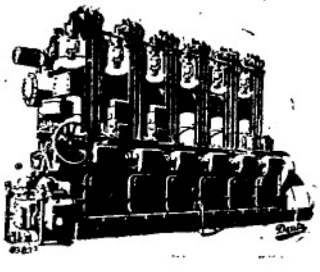
◁批發處星洲華爹利路孟嘉理實達公司▷

惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD
S.S. and F.M.S.



不熱油的汽機



用滑屎的輪船汽機以冷氣發動的自三馬力至一千馬力常常足備，極可靠的，節省費用的，如蒙惠顧請到敝號接洽為盼

N.V. Motorenfabriek Deutz
(Incorporated in Holland)
Union Building
P.O. Box 382 Singapore.

△羽蟲表示其不仁

蚊子臭蟲油蟲等皆有殺人之利器一儆生蟲一日以殺人為能事設置之不理終受其害而至於死欲除此害用「弗力」剿滅見効

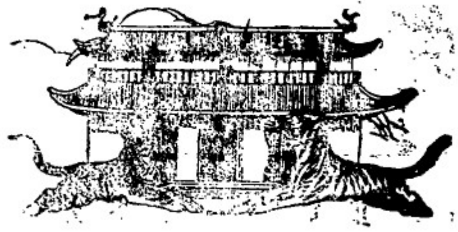
用「弗力」驅除屋中之油蟲蟑螂蒼蠅蚊等蟲類用後實分館館可身消并可撲滅蚤等之卵以絕後患「弗力」運用極易為香眼之保障品絕無損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by
Wm Jacks & Co Ltd Singapore & Kuala Lumpur
McAlister & Co Ltd Penang, Ipoh

驅除蠅蚊臭蟲木蝨蟑螂等蟲類

◉姜太公在此？

（阿墨）



周朝的姜太公、至今人家樓屋裏還掛有他底形像抑或寫上（姜太公在此）幾個字、使妖邪惡魔不敢侵入、可見得他底法力高強、可以祗禦邪魔鬼祟、但是現在代文明迷信打破、形式上的保衛可以沒用了、要保閤家平安合府清吉、直接用虎標藥品就好了、因爲他底藥力、還比人人崇拜的姜太公要厲害如**萬金油**統治內外各症病魔不得侵入**頭痛粉**專除陰邪鬱火逆氣不敢攻侵**八卦丹**專治咳嗽痰厥不得來患**清快水**專治積食不化腐敗分子可以滌蕩看起來多麼厲害呀！同胞們！大家齊心起來、把迷信打破、直接用虎標藥品就可祗禦妖邪了你若常備就不管用猛虎守門、邪魔病鬼還敢來嗎？

彼由四川遠道函購紅色清導丸

且立即治愈彼之便閉痔痛等症

閣下無論居住何處無分東南西北或中或邊陲極遠地方如患大便秘結肝火上升胸膈飽脹胆汁不暢或痔瘡痛苦等忠祗需試服紅色清導丸莫不立見功效蓋即治愈也四川成都西東大街恭記洋貨號左宗康先生之部人曾患大便秘結痔瘡作痛服用紅色清導丸大便有節痔瘡霍然韋廉士紅色清導丸乃是醫藥界所公認爲潤腸導滯平肝和胃之聖藥功力無分强壯男子及軟弱或成孕之婦女以及老幼男女均屬相同藥性和平功力出自太然服後毫無肚腹絞痛不舒之虞凡誠實藥經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲行韋廉士醫生藥局函買宜申明買用韋廉士藥局方不致誤每瓶六毛每六瓶三元郵力在內

鴛鴦劍俠

上海新人影片公司最近出品武術傑作

片已驗準請諸君注意映期

▷重要演員◁

李毓麗　任潮軍　蕭浪玉　魏一飛　王仲樵　竺創雄　吳萬祥　任職祿　陳克家

新嘉坡僑民影業公司有南洋各屬專映權

太和洞胃痞丸

治各症

不思飲食　心虛胃痞
食後飽脹　飯後返酸
氣血兩虧　心神仿佛
病後失調　胃口不爽
耳鳴目眩　腰骨節痛
頭暈眼花　身體氣喘
風濕腳痹　四肢麻木
筋不舒暢　時常困倦

南洋總批發處石叻庇能怡保會達商號

廣東榮孫氏脫膜代刀散

此散不用針石　能脫一切眼膜

經將證明脫膜代刀散實驗姓名列

去翳散○普通光明散○去眼膠點水（總發行所在廣東省城西關觀音大巷（分售處）石叻大馬路會安藥店○西北門大馬路廣同仁○牛車水同濟堂○保安堂○琉瑯中法藥房○順昌號商店○森來昌記○東生和○吉隆坡周肇生藥號○

此散專治眼膜療愈、[illegible]

此丸乃治一切新舊瘧疾之症或加隔日或逐日三日服無論先寒後熱先熱後寒經年累月之纏綿不癒[illegible]

專售每樽打九毫

[illegible]

每瓶一元

絞盤牌香烟

吸芬芳馥郁之絞盤牌香烟、如身臨海濶天高之境地、能使吸者心曠神怡於不自覺也、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (China) Ltd.
(Incorporated in England.)

(大帝)(德國)(超等)(六刀)(標器)(白紙)(到丁)

—食好貨廉— —印刷第一—
▲草材舖 ▲百貨商店 ▲等等!! ▲用作包裹 ▲特版合算
註冊商標
總發行處 星洲商業代理公司 丹絨巴葛律一百三十二 電話二〇二一

◉南京政府外交之近況

▲承認日本漢冶萍南潯路既得權

南京政府自黃郛就任外長以來、外交政策漸廣退化、日惟以怕事外強意白爲事、最近關於冶萍公司南潯鐵路兩項交涉、亦已全部容納日本要求、無條件承認其既得權利、聞者爲詫異、日本大藏財政大臣三土忠造於三月三十日午後五時正式發表經過情形、原文如左、

中國國民革命軍實行北伐、於大正十五年秋進出長江流域、國民政府在其勢力範圍內、對於由我投資所經營之事業如漢冶萍南潯鐵路兩公司有種種之不當行爲、侵害我債權者之權利、對於漢冶萍公司或因軍用而徵用公司所有之多數船舶、或因鎮壓工人之暴動而管理萍鄉煤礦、或以未納湖北礦局之礦石而稅而扣留公司船舶、或以公司履行一銀行之債務而派遣軍警封禁公司所有之上海浦東碼頭、或因設立整理委員會管理冶萍各礦、派遣交通部技師黃伯逵赴大冶調查致妨害採掘「作、凡此事實不勝枚舉、此等行爲不獨使我國、日本下做此、債權之存在陷於危險、公司債務之履行成爲不可能、抑且減少担保力、又使我製鐵所應受一定數供銑鐵及礦石之供給之權利、不得實現、此誠我國所不能默爾而息者也、南潯鐵路公司或則受軍用輸送之徵發而不給車費、或則任命鐵路管理者與鐵路管理局長、而江西省政府亦任命鐵路管理官、互相對立、致商辦之鐵路竟移爲官辦、或因江西省政府不能發給補助金、致該公司不能如期償付我國本息等、皆足以招致輕視我國、債權減少担保之結果、亦我國所不能默爾者也、我國對於國民政府上述之不當行爲、每遇事件發生之時、必指摘事實、提出抗議、而國民政府及有關係之省政府、未反省、又以我政府協議保全權利方法、結果關於漢冶萍公司、則令債權者之横濱正金銀行武內副總裁、關於南潯鐵路公司、則令債權者之東亞興業股分公司小貫常務董事及製鐵所齋藤技師、各爲代表、又因大藏省(財政部)有賠通貨金之關係、又命在本駐華財務官協同各代表、一同赴寧、會同各關係地領事與南京國民政府交涉、係地方政府進行交涉、代表團於二月六日抵上海、同月八日矢田上海總領事與寺岡道赴寧、與南京國民政府代表者談判、同月十五日高尾漢口總領事亦與代表團同道赴漢、與湖北省政府代表者談判、二月二十日大和久九江領亦與代表團同道赴贛、在南昌與江西省政府代表者談判、各各對於國民政府及省政府之不當行爲、一一指摘、列舉如左侵害債權者權利之事實、促其反省、要求從速講求恢復原狀之方法、交涉結果、國民政府及關係由政府代表者請求原諒在軍事時期內不得已之不當行爲、承諾速謀恢復原狀之方法、對于漢冶萍公司之管理準備問題、則謂爲不但未曾實行、即所謂管理亦非沒收公司改爲國有或營有之意、不過欲整理公司謀其發展、對于債權者權利十分尊重、如將來因整理上有必歸政府管理之必要時、必先與債權者日本協議、決不單獨實行、並聲明即當以正式公文回答、表示誠意之意見、於二月十四日電令駐大冶之黃伯逵即行撤回、三月二日又將軍警所封禁之浦東碼頭亦即發封、又與約交還徵發之船舶及從速解決礦石稅問題、關於南潯鐵路問題、則對于東亞興業公司之代表亦誓約必當尊重權利、且由交通部長以公文答覆如將來國民政府對于該鐵路有任何措置時、必與東亞興業公司協議、

◉軍委會重頒連坐法

南京信、軍委會以軍隊連坐法、在第一次北伐時、曾頒布施行、收效甚大、現北伐業已在積極之時、故特將原文加以修正、於一日重行頒布、原文如下、第一條、本軍各官佐士兵及各級黨代表、與敵交戰時、如無上官命令、而有退縮情事、依本法處治之、第二條、各軍師旅團營連、如未設黨代表者、其責任由該部隊政治部工作人員負之、第三條、班長同全班退、則殺班長、第四條、排長同全排退、則殺排長、第五條、連長黨代表同全連退、則殺連長黨代表、第六條、營長黨代表同全營退、則殺營長黨代表、第七條、團長黨代表同全團退、則殺團長黨代表、第八條旅長黨代表同全旅退、則殺旅長黨代表、第九條、師長黨代表同全師退則殺師長黨代表、第十條、軍長黨代表同全軍退、則殺軍長及黨代表、第十一條、軍長黨代表不退、而全軍官兵齊退、以致軍長黨代表陣亡、則殺該軍所屬之師長及黨代表、第十二條、師長黨代表不退、而全師官兵齊退、以致師長黨代表陣亡、則殺該師所屬之旅長及表代、第十三條、旅長黨代表不退、而全旅官兵齊退、以致旅長黨代表陣亡、則殺該旅所屬之團長及黨代表、第十四條、團長黨代表不退、而全團官兵齊退、以致團長黨代表陣亡、則殺該團所屬之營長及黨代表、第十五條、營長黨代表不退、而全營官兵齊退、以致營長黨代表陣亡、則殺該營所屬之連長、第十六條、連長黨代表不退、而該連官兵齊退、以致連長黨代表陣亡、則殺該連所屬之排長、第十七條、排長不退、而全排官兵齊退、以致排長陣亡、則殺該排所屬之班長、第十八條、班長不退、而全班士兵齊退、以致班長陣亡、則殺該班士兵、第十九條、本連坐法、自公布之日施行、

◉中央常務會議

南京訊、中央常委會、三十日下午開一百二十四次會議、出席委員周啟剛丁惟汾繆斌丁超五白雲梯邵力子經亨頤朱霽青于右任蔣中正譚延闓李濟深何應欽蔡楚傖蔡元培張人傑、主席于右任、決議事項、一、組織部提出各省各特別市黨務指導委員名單、請審核通過案、決議通過、二、宣傳部呈以據該部組織條例請陳立夫孫鶴甫周佛海梁布雷四同志爲該部設計委員、請通過委任案、決議通過、三、組織部提出關於海外部駐粵辦事處存廢問題案、決議海外部駐粵辦公處撤消、四、宣傳部提出擬定關於中央日報辦法三項請核定案、決議減宿費五千元以內、暫行維持、於必要時得量予增加、五、組織部擬就中央執行委員會職員出入證式樣、並頒發章程請提出通過案、決議由秘書處決定、六、中央組織部函稱、爲鄭重黨務思患預防計、擬由中央咨請國府令飭各省政府、對于各該省黨務指導委員、應負責切實保障、不得危害或侵及指導員之身體與權限、俾得安心工作、整理黨務案、決議通過、遂散會、

◉滇軍事告終後

十八日雲南通信、唐繼虞自岡進西、省政府及三十八軍爲統一全省起見、調令第二師張沖全部及新編第一旅開赴西路、驅逐唐軍、唐不得已議和、政府令滇數事、唐遂將軍民兩政交與維庚、自己願出洋考察已通電辭職、並取消僞號、惟其部將歐陽好誠、不服政府查辦欲率部反抗、業經省軍節節進剿、小戰數次、即將大理城於三月十六日克復、歐氏隻身逃回永昌騰越一帶、史旅部尾追其後、實務求拿獲、至唐繼麟、則率全部西軍投誠、張師長命其退駐鄧川、聽候改編、至此滇西已告肅清、思普邊防軍司令徐某亦通電服從政府、滇東剿部師長鄭玉源、因詐降三十八軍、編爲獨立師爲師長、雖曲謀叛、經第二師盧旅捕獲正法、又胡在昭通失敗、欲率殘部逃往川事、其部下師長張楊昌、以依人籬下、終非上策、故率部投順、第三師長亦旭接己改編爲一旅、三十八軍又派一等諮議官蔡仁孝、赴蔡浙考察建設政治等事業、政府現正籌備開內政會議云、

〇承頂聲明

啓者本坡實仰公律門牌二百三十六號敬記號京菓什貨生意原係楊希民開創今因志圖別業應將敬記號全盤傢私店底一概頂與楊亞會承受自後任從承受人改換字號營業倘諸商號有與敬記號來往賬目及揭借擔保等情限一禮拜內前來與敬記號楊希民理直如過期不到者乃係自悞與承頂人楊亞會無涉特此登明佈衆週知以免後論此佈

出頂人楊希民
承受人楊亞會 全啓

民國十七年四月十六日

白熊箱物

[illegible]牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州(俗稱新金山)
油質不變換自出市
以來歷受中外歡迎

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司
隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

民國十五年[illegible]月[illegible]日

祖國二

◉蔣中正抵徐後種種消息

▲方振武關蔣情形　方振武由歸德來徐、以所部業經軍縣城武一帶集中、急應返歸北上指揮、未便附徐久延、蔣乃于二日晚、在行營設宴、爲方洗塵、劉峙賀耀祖顧祝同等陪席、筵簡又有相當之討論、隸屬方部指揮之四十一軍長高桂滋、亦隨方氏到徐、晉謁蔣氏、面陳所部軍令由阜陽北開情形、蔣發款五萬元給高、并派王參謀隨方前往檢閱、諸事既畢、方乃辭蔣東裝、於三日晨八時、仍乘原來專車、偕高桂滋等返歸、留其參謀長楊亞東在徐、參與此間之軍事會議、又方氏曾派赴京接洽之四十一軍長蘇宗轍、亦於三日午由京回徐、暫駐辦事處、楊則駐花園飯店、與總部高參謀團一致聯絡、候開軍會、

▲總部各處科人員到後之工作　總部各處科人員及高級參謀團人員、大多抵徐、緊隨政治委員會人員、亦已出發來徐、主席蔣作賓偕同委員趙世立等、率帶一部分人員衛士、於今日三日晨八時四十分、附乘特別快車到徐、暫駐花園飯店、聞其餘各政委亦將續到、頃曾向政會方面訪問、探悉本部分事務、係爲准備前方進展時之政治建設、以實行政權與軍權分立之要義、蔣總司令建議國府、有此組織、即爲避免軍人干政之弊、將來直魯兩省之戰役政治、漸由本部指導、俟軍事結束、再爲移交中央直接管轄、如此則可免軍人干政、又可佐理軍事政治之措施云云、

▲繆培南將任後防剿匪　第四軍繆培南部早前已開抵某處、現以蔣氏來徐、北伐即將發動、前方部隊、將要進攻、總軍部特先派參謀長劉屏白來徐設立辦事處、預備一切、并有委員參謀王佐濱員賀伍強等、其前導第一師第一團長吳錫祺、則於三日晨九時率第一官佐自兵、乘開一列車到徐、其餘兩營續到、●在東車站一帶駐紮、聞參部擬先開一師到徐、北伐開始後、再爲續調來徐駐防剿匪、蔣來四軍數師徐、以四十六軍爲津浦南段之一帶、以固後防、

▲各軍參謀會議　四日晨九時起、總部復召集各軍獨立參謀以及各軍政訓處主任會議、計到有第一、九、十、二十七、三十三、四十、二十六、三十七、四十七、軍、及獨立第一二三等師、各少校以上參謀均列席、一軍政訓主任官全斌、九軍杜從戎、十軍胡體同、四十軍賀官光、二十七軍任子橋、十七軍林于雲、二十七軍蔣士任、三十七軍吳主任、亦均趕到與會、會議內容、一、聯絡感情、二、統一事權、三、參贊軍機各條、由參謀處第二科趙科長接洽招待一切、至晚間五時散會、各人員均回防次、

▲檢閱第一縱隊　蔣中正二三兩日檢閱第一縱隊第一軍劉峙部、九軍顧祝同部、次日、繼續檢閱第十軍楊勝治部、楊於三日晚先飛東返、調集部伍應閱、蔣於是晨十時三十分乘原來、專車前往隴海東路檢閱、隨帶有手提機鎗一排三十人、行營主任楊杰、隨從副官林春等五六人、劉峙亦同前往、專車開駛時、附掛山第二號鐵甲車隨節、沿途戒備、車到八義集後、蔣下車檢閱駐宿、羊山校橋集一帶第十軍陳克薰襲正鑫兩師、並炮團花熙部、閱畢、復至李集檢九軍十四師黃國樑部、均有簡單訓話、五時許閱畢、六時十分專車回徐、截至四日止、第一縱隊完全閱畢、全部官兵、精神奮發、器械整齊、蔣氏頗加贊許、五日上午九時四十分、蔣復率隨從副官人員等、乘中山第一號鐵甲車、赴隴海東路運河新安鎮一帶檢閱第二縱隊第二十六軍陳焯部、再赴清江檢閱顧祝同元三十七軍、定當晚返徐、六日再赴海州檢閱十七軍曹萬順部、七日檢閱第三縱隊、一俟檢閱完畢、即下總攻擊令、日來馮玉祥閻錫山等、皆有電致蔣、表示對蔣爲首是瞻、待命全體北伐云、

▲戰地政委員開始工作　國民政府戰地政務委員會主席蔣作賓、已於三日到徐、隨蔣出發人員、爲民政處主任包露、財政處主任陳家棟、司法處主任林者仁、交通處主任趙世宣、外交處主任蔡公時、共五處、其外尚有秘書長王霖巖、秘書周鈞白、夏沅剛、孫以驥、夏正璐等、合計四五十人、設駐地委員會於南關雲龍山下耶穌會堂、劃由蔣主任指導、正支配駐地執行工作、

◉周西成呈報黔事

南京訊　周西成派代表車鳴翼來京、上呈國府報告、黔省最近情形、（一）軍事現在對滇已停止進行、滇政府龍雲亦派代表赴筑晉和、惟滇省內容複雜、亟盼政府設法制止亂源、以免牽動大局、（二）政治自龍某主政以來、銳意革新、盜匪漸須肅清、財政公開、積弊悉除、人民稱便、積極籌營汽車道、以貴陽爲中心、長途馬路二十餘里、均已通車、（三）實業創辦泉水冲之煤礦、可數黔省之用、並開鑿赤水角腳關鹽井、電力機器、設備亦將完全、燃料食鹽、可不仰給外省、

☆本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未能接閱本報者可即通知以便報派特此通告

本報編輯部啓

民國十七年一月廿七日

先麻木　後瘋癱

筋骼的活動賴血液的養護梅毒的傳染是毒菌的禍害這毒菌就滋生在血液之中久久之！繁育全身致碍血液的流通失筋骼的管養於是筋骼成堅硬之態而成瘋癱之患惟瘋癱初起必先感覺麻木或酸痛當此之時！速服

洋輿精藥片

乃可撲滅毒菌清理血液之抵抗瘋濕不論毒血的多寡毒症的新久皆能完全肅清從此血液回復原狀筋骼得以施展永無酸痛之患更何有痲木瘋癱之慮哉

每瓶大洋一元七角半

上海五馬路中西大藥房發行

南洋羣島發行處石叻玻璃後街六號　九福公司

皮膚乾燥

熱帶地方。烈日炎炙。皮膚之間。乾燥可慮。倘塗以粘性糖蜜之類。不過治標於一時。根本解決之道莫如預先服食

百齡機

因此藥補中滋潤。長血液則皮膚紅潤。調脂肪則肌肉光采。且補力達乎四肢百骸。確能返老還童。常保少年之精神。非但潤澤皮膚。乃是四季第一大補品也試服三天奇功驚人

◉大瓶二元　◉小瓶一元

上海愛亞多路　九福公司總發行

石叻玻璃後街六號　九福分公司發售

各大藥舖均有出售

○廣西會館爲再影實業片致大中華戲院函

吉隆

日前廣西會館、商借大中華影戲院重演實業影片事、經刊報端、茲覆得該會致大中華戲院原函轉錄於下、逕啟者、敝省政府當此訓政時期、積極謀物質之發展、與地方之建設，務闢實業爲富源、拓殖邊爲通商、特派專員潘漢英先生南來宣傳、並攜帶廣西建設實業影片十八幅、日昨到埠、曾蒙貴戲院義務代爲開映二次、備蒙各界贊許、乃近日僑胞各界送來敝會館函邀多映一次、足見僑胞關懷祖國實業也、茲擬於本月十九日下午三時至五時再開映、敦請僑衆參觀以闡各界之熱誠、夙仰執事關懷祖國實業、用敢重借貴院一次、並煩貴司機員音樂隊聯盡義務、務同映演助興、事關提倡祖國實業、謹函奉商、如荷俞允、銘感不勝云云、

又訊、廣西會館、以廣西省政府特派員、黃鐵秀君南來、宣傳該省建設事業、該會館爰擬於十三日開會歡迎黃特派員、關因黃君抵埠、備受中國殷商之歡迎、工作與酬酢、均甚忙碌、故該會館改期今日補開歡迎會、晚間復設宴爲黃君洗塵云、

○海口華僑學務之進展

棉蘭

棉蘭、勿老灣華僑通訊、本埠中華學校、自改聘教員後、學生已增至五拾餘人之多、近日祗因校舍窄狹、座位不敷、故後至者、有向隅之嘆、現查每張書桌、均坐三四人不等、其形擁擠、且班數又多、高初共分五組）、教員祗有一位、管教極爲困難、運學生方面、多住埠尾、該處離校甚遠、電車又多、來往甚爲不便、所以學生年齡較少者、父兄多不放心、聽其自行來校、未免出許多阻礙、茲聞該校董事部、已向政府請地建築校舍、甚望早日現諸實行、僑學校前途、較易發展、想埠中僑胞、素稱熱心、對於校舍問題、自能盡力贊助、且海口爲交通要道、觀瞻所在、建築校舍、更不容緩、再該校創辦雖已多年、因經濟上關係、對於各種設備、以及教授用具、均付闕如、在教學上、不免棘手、該校教員有鑒及此、特發起組織學生儲蓄會、由學生將每日餅食之資節省些少、隨意儲蓄、教員亦按月補助儲金、努力進行、該所收款項、盡數補助學校、添置圖書儀器體操器械以及教授用具等等、并舉有學生數人、担任財政查帳書記各職務、分頭辦事、亦有訂定簡章（從略）、以便遵守、訪者按此事、一面可以養成學生節儉的習慣、練習辦事的能力、一面亦可以補助學校所不及、似此辦法、極爲完善、爲教員能認眞整頓、將來之成績、當有可觀、不禁爲該校前途慶也、

○記圓光術之神奇

加冷

巴訊、本埠催眠術傳習所張君益覺、精催眠、尤長圓光、余夙耳其名、且久慕厥術、然未得親睹、不無抱憾、昨歸至晚、余偕天南報職員林懋如、徐有玉、鄭亮懷、楊潤民等、特到張君住宅、請伊施圓光術以見生死魂死、當蒙張君慨然允諾、隨卽光術、請懋如母爲光主、（卽請圓施的表）旋見張君於中堂焚香案、令光主點燭焚香、跪拜如禮、於牆壁貼白紙一幅、口中喃喃有詞、後、清水於紙上、及頃化紙符於白紙前、並盧媼觀光者、虔誠注視、勿稍移動、有頃見紙上忽生雲氣、繼現一神像、後徒如明鏡、彷彿一幕電影、旋現一老者像、（懋如外祖）體態變幻變幻皆白、與眞者毫髮不左、俄而、老者忽去、一轉瞬、現 老嫗、（懋如外祖母）玄衣白髮端坐椅上、無何、老嫗影退、徐有玉君命召其先嚴、楊潤民君召其先伯、張君依其用術、二魂先後畢現、楊徐兩君、忽睹光人音容、不覺哀感中生、向紙下淚、尤奇者一剎那間而幕遽變、楊徐兩君亦轉哀容而爲笑顏、哈哈大笑、手舞、足蹈、口中連稱畢肖、並見其同事陳君君、冉冉而來儼如平時陳君到館之狀、及天南報門首招牌、該部器具設置等、慕慕淸晰、絲毫不爽、觀者至此、無不稱奇道巧、合座鳴采、最後乃請張君大史廟暹天公館主人易鼎生君一見、於是張君復符如前、而影乃重現、觀之、則 便便大腹、相貌堂堂、體着褸衣、狀然立于廳中、似倦極而欲睡覺者、立入爲睹蓋卽暹天公館主人林君鼎生也、嗣復上端鳴十二句、張君乃化退光符三道、半响、而幕已閉、牆上仍白紙一幅、竊以世所認爲迷信不足道之圓光、今能顯所欲見之生魂死魂、且能查盜賊、察拐逃、補偵探之不足、則亦未始非有用事也、故此筆以記之）、按圓光術、爲我國數千年來所固有之學術也、惜向操之於不經術士、淺見寡聞之流、至世人不目爲虛渺無稽、卽斥其奇技怪誕、爲稽神先生之所不道、邇來科學昌明、潮流日新、稍有識者、已咸知此術爲催眠之一種、乃心理學哲學精神學匯合而成、並非邪法魔術也、稽張君精于催眠圓光外、尤工幻術、且會留滬濱、乃一藝術專家、對于教育、亦有經驗、非江湖術士所可同日而語、其術固可信也、

快！快！！飲中一虎標汽水一杯勝過甘露

新嘉坡中一虎標汽水廠俊源街

門牌廿六廿八卅號電話三卅九

注意

錄音中最有名的
全部曲須把熱の素
記在手掌上，天
天用他，才能使家
庭中歡喜不絕、——

文化劇團唱片

新特錄

熱の素（第2號）

星洲廊　衣箱街門牌十一號　總代理　同記　電話九八五

令人可驚之新減價

一切四個汽缸島之汽車

特別進行車二千零三十元　乘凉進行車二千零七十五元

特別轎式車二千二百五十元　DE LUXE轎式車二千四百廿五元

VICTORY SIX轎式車二千八百五十元　SENIOR SIX轎式車三千一百元

極爲省儉……………每加倫行廿七英里

極爲有力……………每小時行六十英里

極爲奢華……………配合及顏色等均極優美

極有價值……………車既完善價復廉宜

請向星州烏節律九十二號至一百號門牌里昂摩多有限公司詢問詳細

Lyons Motors Limited

92/100 Orchard Road

Singapore

DODGE BROTHERS
MOTOR CARS

諸君身體如有疲倦：幸勿失望：因夏露氏補酒：即可使諸君強健舒暢也：三

夏露氏補酒於每滴中皆含有滋補之質功能增加氣血健胃幷助消化病後飲之得獲新生命且能開除困倦此補酒氣味優良試飲一服之後君必樂于飲用也

△贈送酒杯

本公司特製備能容載一劑之水晶酒杯甚多附於各大號酒上贈與諸君祈索取之可也

各藥房酒莊均有出售及檳城新加坡羅敏申律一百號

蔴州東方貿易有限公司

唯一主人

英京倫敦士蒂芬士密士有限公司

Hall's Wine

The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.
Bow, London England.

◀ 璧架優良之唱片 ▶

世界著名藝術家之流行歌曲　完善而清晰之唱片

聲韻悠揚　繞樑不絕

△星嘉坡代理處

成發公司　水仙門大馬路九十七號

璧架唱片　名著全球

裕悅昌　牛車水大馬路一百一十一號

△檳城代理

利生號　中街一百四十一號

總代理星嘉坡羅敏申律　羅盟有限公司　謹佈

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.
Sole Representatives.

法國晏地干路白濁丸
担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥論至淋白濁尿管發痛限三點鐘內立見奇効得痊癒矣定能痊愈保無復發有類斯患者盍宜購服

南洋總代理
石叻　怡保　吡叻
會豐商店

△君之嬰孩必定強壯 [一]

諸君之嬰孩若餵以(嘉勒素)牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康寧與強健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此牛乳粉因彼已知此粉之價值實無他種食料所能勝也

唯一代理人
英暹有限公司謹啟

Glaxo

Sole Agents:-
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore

For Lung Troubles

肺病藥水

凡患咳嗽氣管炎肺炎肺癆或其他喉與肺中發生之各種疾病者安基阿藥水乃爲最良之治療此藥水於服用之後即可止咳治肺及改正各胃中發生之疾病增加胃中之消化力

安基阿藥水乃爲醫生信用屢經醫生介紹患者服用且屢經各國大醫生發給證書多種證明此藥水治癆疾之顯著功能

安基阿藥水早已名聞印度及遠東各國是以各大藥房均有備辦以應購用諸問候之朋友便悉此藥水之效驗矣

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

碧亞頭

世界最好香煙

◉華人樹膠園主注意!

△華人樹膠種植家注意!

用黃虎標藥能使膠片及縐片不致污點及生霉即諸君可以避免要求而使君之膠價提高二占其費用每百五十磅樹膠僅一角半而已

▲代理處列下

Agents- W. Wilson Malacca.
Gaw Bros. Ltd- Singapore.
Bong Yong Bong Singapore.
General Agents: L. Raebor & Co. S'pore.

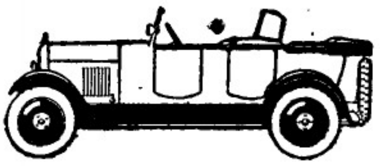
民國十七年四月十一日

○遺失聲明

啓者本公司之一二六〇一號至一二七〇〇號之收賬部據已由本公司之收賬員遺失不知去向其一二六〇一號至一二六三四號曾皆用去而由一二六三五號至一二七〇〇號則一概取消作廢恐未週知特此通告

星洲烏節律六十九號至七十九號
民國十七年四月十八日　成豐有限公司謹啓

12-1 H P. CITROEN B 14



在歐洲今日最大之汽車製造者即著名詩突倫製造者是也彼固無時不在擴充其汽車大約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確係優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤為低少

一九二八年詩突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴雙

成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

△文家宜乃 精力之源

倘諸君飲享優美之健康長壽及感覺特殊之思想力與天然之氣力者請飲此滋補之文家宜酒

此酒能保存君之健康於無恙之時及貯留諸君之强壯於病後且能於產後格外恢復氣力

已有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS

"The Wine of Life"

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,

Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號(法國銀行)

中國人之保險事業欲挽回中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火險進保險多車各種損失賠償則快捷公道保價殊最低廉使僑胞財產爲求固鞏區區保貨吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席薛中華 董 李深培 顏雪村 司理 黃應臣

副主席吳克敏 事 黃兆珪 麥高星亞夫 王順福 許山興 余理林 總司理 李慈 庶務 柯守省

瑞昌西藥行鷓鴣牌壽藥

總發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行等

南洋總代理石叻庇能埧羅太平會豐大商店

這班活潑可愛的兒童都是由鷓鴣牌眉壽丸製造出來的

極品 眉壽丸是製造兒童的活潑原料

此丸益精補腎强體固本藥力高超功效神妙具有振發精神奮興陽性之能力故凡服之者氣力於雅子時刻必得氣氣百倍臨陣將就戰無往而不操勝利也所以但凡欲强種廣嗣者捨此丸不為功此丸是種子的活潑原料不但可能種子而已且能助人製造活潑可愛之兒童而為國家產生優秀健全之小國民也敬告各界之欲享家庭幸福者與欲享天倫樂趣者均當服之

瑞昌西藥行

腎部新感覺

服鷓鴣牌有耳賓固本片者至少現出六種新感覺

一 服後有返老還童之能力倍覺英氣勃勃
二 服後有轉弱為强之奇功倍覺腎部振奮
三 服後有增加性育之可能倍覺夫婦之愛情甜蜜
四 服後有成全種子之效果倍覺天倫之樂趣甘濃
五 服後有健身固本之實誼倍覺身体强健
六 服後有提神補血之特點倍覺神采飛揚

此片品質精良溫和不烈為腎部保障確有返老還童轉弱為强之功凡腎部不濟事無戰鬥實力或臨陣不能舉戈向前者均當速服此片連服一星期自然現出腎中美滿之新感覺能使柔弱不振之腎部變而英勇百倍若事如意所以腎部不濟事者非服此片無以圖強

總發行香港瑞昌西藥行

每瓶壹元五角 中外各埠各大公司中西藥房均有代理

▲大大大嬰孩

六大六標嬰孩萬金散專醫治嬰兒出于期內及既長種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可謂世無其匹（六六大）三字爲此藥之品質之保障惜保其中無大剌切藥醉肚之安詐含有任何種有害及不適之成分此藥世界已有家用之經驗已久其價較大有一日千里之勢嬰孩能聽於藥之[illegible]矣

嬰兒腹內一切病以及牙痛及嬰孩皆由腸胃中序而嬰大大大嬰萬金散能使腸胃清潔腸肚和潤用以治各種腸疾（嘔叶）大便閉結

胃部氣[illegible] 食不消化 肚腹劇痛 傷風 咳嗽 面色青黃 夜不安睡 多啼哭 熱病 嘔吐 千臨邪 喉頸 牙痛以及嬰孩出牙期發熱咳嗽等症六大六標嬰孩萬金散藥已[illegible]多數有病及頻繁易於啼哭之嬰兒此藥功能安女之大嘗使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一次蒼白之綠色宜即以此藥治愈之以昇生[illegible]危險之症[illegible]多數用藥由醫孩之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故均實皆（六大六標嬰孩萬金散其價值知金之實貴也）

各藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處

萬安和 何長春 泰生和 萬德和 [illegible]發和 保[illegible]堂

◎廣州震動詳情

▲河南大炸彈之爆發 昨八號晚十一點五個字鐘、河南甑口打錫巷榮慶坊、發生猛烈炸彈爆發事、共倒屋宇五間、傷十餘人、死五人、另在瓦堆內未曾檢出者若干人、查肇事之屋、係第十二號、該屋有五伙住客、至肇事之原因、警署方面、尚未查悉、其肇事地點、則十二號之左鄰第八第十兩號、中後座倒塌、只餘頭門尚存、右鄰第十四十六兩號、則全間倒塌、斃命五人、中有兩老婦、一中年男子、一中年女子、一歲嬰幼童、聲響時、河南及長堤新城南關一帶、屋瓦皆震、響徹東西北郊外、事後全市軍警又即施行戒嚴、以防再有不測、十二時許、惠愛路因某手車不聞哨兵喝問口號、哨兵放槍一响示威、附近居民、又以爲發生警異、移時無事始獲安寧、各軍警至天明後、始行撤退哨兵云、

又一函云、昨八日夜十一時左右，河南發生巨響、轟動全市、公安局事後即派出偵緝、前往查察、查係河南十一區榮慶坊發現炸藥爆發、當時廣州軍警、防有意外、立即加緊戒嚴、殆至天明、始行解嚴、茲將公安局派員查得之確報如下、（爆發情形）查八日夜十一時十五分鐘、河南有爆炸聲、起自十一區段內榮慶坊十二號之住戶、該炸藥爆發時、十二號之屋一間、完全倒塌、毗連之十四號、及對面之十號十六號兩間、則倒塌一半、十一號則被震動屋瓦、崩去些少、查十二號共有八伙人同居、樓下五伙、樓上三伙、內有警察羅振安、亦同住該戶云、（死傷人數）十二號、死男子鄭灶一名、婦女袁羅氏一口、小孩一人、老婦一口、共四人、其餘傷七人、受傷者己舁往十字會施救、十六十一十號、則並無死亡、十四號之屋、係關吉屋、無人居住云、（炸品研究）此種爆炸物、如此强烈、實爲近來所罕見、或云是炸彈、或云是地雷、或云是炸藥、尚未知得消楚，公安局現正從事偵查、但該局中人、己認定其炸藥、否則無如此厲害、（事後警區留人）此屋爆炸倒塌後、十二號同居之警察羅振安、有一妻一媳、均受傷、羅振安當時出勤、故不知此事發生、現十一區以羅爲當事之人、大有研究之必要、己將該警察暫留區署內、以待審查、其餘十六十號各住戶、亦被傷者（施救傷者）九號晚、紅十字會接到該屋傷人消息、立派隊員十餘人前往施救、當場救獲受傷者三人、用帆布床舁到十字會治、今早復到場救治四人、現有工人發掘瓦礫、察看有無死傷者爆葬其間云、

又一通訊云、、昨八日晚上十一時廿分鐘、河南奘發現隆然一聲、响徹河北、事後調查、原來河南十一區段內打錫巷內榮慶坊、發生巨彈、該坊十二號及十四號兩洋樓、完全倒塌、八號林姓、十號馮姓、十六號則炸塌中座、僅存門面、當堂炸死者、有梁敬之、袁何氏、女童羅阿顏、陳愛香、羅朱氏、（不見尸骸）傷者吳少侶等九人、事緣該榮慶方十四號、已於數月之前遷去、祇餘空屋、十二號向羅領安包租、住頭房、分賃二樓吳姓、三房羅姓、（此羅姓則於前數日返大埔鄉省墓）四房鄭姓、另有一梁敬之、樓下共計五火人、又樓上有陳姓等三火、屋共計八火人居住、是晚隆然一聲、該十二號屋及隔鄰十四號之屋、完全炸塌、十二號之人、非死則傷、彈力所及、殃及隔鄰十號馮姓八號林姓中座、當堂塌倒、僅餘門面、兩十四號空屋之隔鄰十六號、亦塌下中座、僅存門面、對門十一號之瓦簷、亦被回壞、但未塌屋、當時番禺紅十字會聞耗、立即派州該院醫生七八人、前往救傷、各處消防隊員、亦紛紛赴救、現查居住十二號者、計梁敬之己死、頭房羅朱氏不知下落、想必壓死在瓦礫中、但現未檢出、未敢斷實、媳婦羅崔氏受傷、孫女阿顏己死、前晚到探之戚屬袁何氏己死、二樓之五歲女童陳愛香、亦當堂炸死、至翌日（九日）十二時、始行將該五歲女童抽出、慘不忍覩、茲將被傷各人調查如下、吳少侶、十四歲、鶴山人、傷頭部、吳仲、十六歲、鶴山人、傷脚、羅崔氏、廿三歲、新會人、周身傷、吳劉氏、四十一歲、鶴山人、周身傷、鄭陳氏、四十六、番禺人、周身傷、陳梁氏、廿六歲、上番禺人、周身傷、陳寶瑄、三歲、上番禺人、周身傷、何蘇氏、八十六歲、東莞人、頭部重傷、三姑、四十歲、東莞人、微傷、當時有街坊劉吳隆、升歲、因驚慌過度、中風倒地、幸由紅十字會醫生施救、始獲無恙、至昨九日下午一時、尚有消防隊挖發該處瓦礫、究竟有無屍身發現、刻尚未知、惟當彈聲炸時、隆然巨聲、長堤亦爲振動、堤上行人、不知原因、以爲附近發生事故、紛紛走避、青年會亦急關鐵閘、少時無甚動靜、衆始安心、查該彈藥究不知從十二號起、抑十四號空屋所發、因十二號住居、非死則傷、刻尚未能查實、但十二號對門十一號、亦被炸撤瓦簷、十四號對門十三號、則無所損、以此推測、則彈爲十二號所發、較爲近理、然一彈能穿塌屋五間、其彈力之猛、當可概見矣、

▲東堤大炸彈之拾獲 昨七日、第八路總指揮部特務員羅亘中、據探報稱、東堤河面、有藏匿炸彈、及各違禁物品、該員立即率隊前往、知會警察五區二分署、派出警察多名、協仝前往東堤民興米機步（土旁）頭對開之河面木羌中、尋獲大炸彈一枚、重約三十餘磅、帶同區署轉送總部發落、據各機器中人說稱、此彈係大北洋大沽口兵工廠、仿德國製式、最爲新式、內容藏三磅餘之炸藥、攻力甚猛、兩頭有小翼、可用電力爆發、或用電燈線引發亦可、總部以此炸彈、定係敵黨放下、特令該部特務員、及該警區、嚴密搜獲、以免遭害地方云、

◎黃質勝返省報告防務

十一軍二十四師長黃質勝、昨奉陳軍長命令、率領所部開往南路欽廉兩屬駐防己紀報端、茲查二十五日黃師長以所部已陸續開抵欽廉、駐紮保護、特於是日返省向蔣軍長報告一切、並請示機宜、一俟公畢、即趨返南路、訓練士卒云、

◎陳章甫派兵駐防五區

順德防軍卅九團陳章甫、日前派六隊前往縣屬第五區內之水藤樂從一帶圍捜各匪巢後、旋以該處匪氛未靖、亟應派隊駐紮保護、昨已飭令前往樂從水滕分別駐防矣、

◎駱鳳翔部調省訓練

第一游擊司令駱鳳翔部編爲第四軍、己誌前訊、現第四軍長陳銘樞以該部係新收散兵、亟應調省訓練、俾將來爲黨國効力、昨特令駱司令率部返省訓練、聽候改編成軍、駱氏奉令、現分兩批返省、第一批廿六早由練演雄率帶返省、其餘部隊、日間陸續來省、聞總部已指定江村至新街一帶、爲該部駐紮地點、

△◎楊寶信醫院◉▽

奇難雜症 一切疾病

毫無危險 但覺暢快

▷◉星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號◉◁

電汽治療 奏效迅速

包醫斷根 承不復發

藥奇可止咳丹

我之最信心的

止咳丹 皮膚水

此丹無論寒咳熱咳新咳久咳乾咳痰喘等症俱極神驗異常故能內外埠月月增消至於謬誇遂咳即愈奇可惜必學人亂車總而言之此丹確爲最穩最驗經愈多人之聖藥保多家所難及若則敢斷言漸薰愧色矣請速試之

每盒五角 每打五元 發行另議

●●●●●

癒皮病屬者速試之

專治皮膚水 晉而不污衣服

治各種皮膚血熱濕毒癬癩或經年不愈之瘡癢症確有特効 價五角二角半

百藥油 每樽三角 與皮膚水各有各好

專治皮膚損爛毒瘡胎毒惡水淋漓消腫生肌乾水止癢解毒神効極速倘無損爛惡水用皮水亦好須分別王

調胃丹 瀉之用 每盒二角

此丹服後 不肚痛不忌水祇瀉一兩次 牙痛頭痛要服 病大便結更要服

頭痛散限飽見功

治頭痛 痛者膠片包散服不苦藥

重一分六見功 快過別家 只分七重約

救急扶危三角半一角

治肚痛牙痛嘔吐傷風等症保最驗

其餘腳風濕毒皮膚癢各症更神

代理處 小坡德審棧 春生和 吊橋頭古友軒 二馬路南元堂 廣同春 吉寧街萬振和 丹絨巴加杏春和 吉隆坡光明公司

藥奇可 專治咳嗽 肺癆吐血婦科

◎◎◎◎◎

花柳白濁白帶 人本店 不售假貨

海山街四十六號奇可藥局

腎病須防

康成醫生之保精益腎丸乃為治腎病之最良好最有效力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等症服之靄然見効矣

每盒一元二角
每打十二元
批發寬己

主治

腎虧虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
脚骨酸軟　少年色傷

石叻　怡保　庇能

▶占門提之亰士合地

此罐頭茄士合乃用最熟之嗹鮮茄製造味香適口能增加每日食之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七洲府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

莫賓德有限公司

十八溪墘 振[illegible]　中街 永[illegible]號　大馬路 永[illegible]　二馬路 龍[illegible]元　水仙門 新泰永　牛車水 振興源　[illegible]

△籌目歡心
各界女士：夏晉與遣：請至星洲唯一之娛樂場：石叻無二之消遣地：言能如願以償

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
廣告

△本晚節目
聯星歌劇
潮劇
電影
本廿一號星期六晚
振東學校六週年遊藝會
入場收銀一角
歡樂園有限公司啓

叻報俱樂部

本報編輯部

論述

歐羅巴之文明 (四五)

美國 Rostoe Lewis Ashley 著 無悶譯

丙、普魯士的勃興

(六六)勃蘭丁堡的初期歷史、十八世紀新興的國家、不僅一俄羅斯、在菲特立第一之下、普魯士已在歐洲政治、佔一重要的位置、興近的普魯士、係由勃蘭丁保一個堡壘發達而成、這堡壘保為時建築以防禦斯拉夫人的、一三五六年以後堡壘的守者、被認為皇帝選舉者之一、歷數百年即號為勃蘭丁保選侯、自一四一五年以後、普魯斯的統治者屬於和漢佐仁侯室、

和漢佐仁侯室本不為各貴族所悅誠服、然不久即用大戰時佔重要地位之克虜伯鎗的十五世紀雖形、撲滅反對派、第二代的選侯又擴大其林境、自時厥後、歷代的統治者、除少數例外、或以承襲、或以購取、或以征服、或以合併、均於原有領土、各有增加、一六一八年、選侯遂成波蘭封建公國東普魯士的統治者、

勃蘭丁保的人民、大多信奉新教、選侯王先不信、後其母住於荷王路得家中數月、亦即皈依、

(六七)菲特立第一以前的普魯士、在菲特立第一以前、普魯士的賢君所謂(大選侯者)專政於境內、並以擅長外交、增加許多領土、他獎勵外國移來的技術優長者、尤其是法國的新教徒、那時候、路易十四正在撤消南特詔書、在一七〇一年、勃蘭丁保的選侯、立為普魯士之王、其子即菲特立第一之父、儲蓄金錢、訓練軍隊、成立 國著名的衛隊、

小說

短篇小說 伊死之晚 (二) (柯定齋)

伊在朽壞的軟椅上躺着、這麼想着、

隔上了兩個多月吧、伊已經由伊的父親一手包辦許配於孫道祺的小兒子了、伊以、是處於不良的家庭之下、毫無抵抗的可能、已經是執和來三分像人、七分像鬼了、現在伊的父母好似大功告成、伊的家庭、有增無減、他們卻視若無覩啊啊、青春的小女啊、果果的黃金啊、孫道祺存在轉邪念了、

(你又那裏得來的消息呢)

(陳儒堂將他的女兒、許給他的小兒子了、這祺的獸行、你也知道的、他的大媳婦、不是給他嚇得逃回娘家沒有轉來過嗎、現在却又要陳儒堂的女兒的念頭了、啊啊、

陳儒堂不是個前清的秀才嗎、他難道竟一些主意都沒有的嗎)

(老哥、你知道裏頭的可貴嗎)

(……………)

(還是社會上的一種譏評)

在孫祺二家定親的後一百天、伊的病竟不克告慰伊的父母、而和世人長別了、這個噩耗上、伊的父親、接到孫道祺的導差送來的信、是這樣寫的、

(儒堂先生大鑒、今因所設各號、虧本無支、且房租亦因風潮、不克收入、種種困苦、罄竹難書、前承商借之七千八百六十五元、數大合併)乞即先行惠撥五千元候用、請弗延誤……、(完)

叢談

揭破廿八年之含冤奇案 (二) (書勝)

一日、流至邊省某縣、信步求乞、經一店戶、形似客寓、向前哀乞、內一婦人口操南音、投數錢給之、土人拾之而去、因思邊省遠地、何有南婦來此、頃給我數錢、或者動鄉情之念乎、因此每過婦必施與、而屬目睇似有所注意者、一日、偶無他人、店婦從容問曰、聽爾口音、似為南人、緣何流落至此、土人悲嘆、為之詳述始末、婦曰、訟獄悠悠、皂白何分、似此情由、遭此奇世寃仇、幸逢恩赦、仍可回家、無何、婦囑曰、明日此間敬神、可於後門俟之、當以酒饌飽爾、土人如約早往、見婦立門內手提包物、一手招曰、來、追前往接、卽又退入曰、可在廚下為食無妨、食畢另有給爾、土人徒食其惠、絕無他慮、隨之而入、詎意既跨至房中、忽聞房門緊閉、床上幼孩、自行撲殺、隨即大聲呼救、店夥破門而入、婦指曰、此乞丐殺予、店夥大憤、握拳搥胸、勢將立斃、婦又曰、速拿報官、此非相之事、萬一打死、反不明白、隨對各人及死孩提解呼冤、縣令開覩、以事不近情、立即登堂、審詰婦曰、彼係外省流犯、人地兩疏、既非喪心病狂、何能入爾帷幄、弄出此不近人情之事、且時當日間、何無一人覺察、事究如何、爾須實供、婦被問、舉目看犯、俯首淚落如稷、咽呼不能成辭、但曰渠殺吾子、問彼便知、縣令即問該犯、土人自思、何以奇禍怪案、叢集一身、一時寃氣塡塞、不能致答、令案追之、又思寃苦至此、不如速死、乃曰、罪案皆實、願求速死、縣又念及是受惡名、死得不直、不覺大哭、令見此情狀、知有冤曲、乃先將店夥放歸、又命將原被 人、分別監禁、

趣事

犬趣事 (劉少)

犬之風、盛於歐美、不惟幽禁術狩獵以及偵查疑案之用、即士子名媛、亦多喜擇選佳種飼以為伴侶、居以精室、而犬亦婉柔馴服、帖然為主人作伴侶、逼有事、飄踊躍赴命、蹈白刃而弗辭、自養犬之風勃興、蓄犬之家乃愈增、淺草地上、綠陰橋下、常見猩猩勇士、往來穿逕、以發揮其括潑之個性、作者於工作之暇、即喜披覽歐美雜誌、見有犬之記載、輒取而譯之、茲擇其事蹟為趣者、摘錄如后、

愛司吐尼亞之郵務局長佛雪君、畜一犬名皮休、體產、修足短尾、矯健絕倫、佛氏愛之甚、特製彈簧床以供皮休之安眠、並每日為之沐浴、櫛理毛髮、一九二一年、佛氏研究改良郵遞之法、因教皮休習字母及愛京街名、期年、佛氏以一函命皮休投遞、果無誤、且較郵差迅疾、佛氏大喜、但以其法教諸他犬、則殊鮮殊勖、蓋皮休性甚聰敏、迥非尋常之犬可以盤其項背、佛氏欲以犬代郵差之計畫、終未由實現、

犬之嗅覺最靈、故獵者恒賴以獵取野獸、瑞士畫師魯伊氏、亦術家而兼狩獵家也、畜犬十餘頭、皆良產、魯氏庖廚中懸壘所懸獐兔、盡係其愛犬之戰勝品、一日魯氏攜其愛犬名佩匕者出獵、獲二野兔、時夕陽將下、方欲登車返、佩匕忽狂奔而去、追之以晃、翌晨、復往尋覓、其處亦蹤跡杳然、魯氏懊喪甚、因懸重金登報招尋、以冀復歸趙璧、兩日後、其友司帶亞舍笑逐遣魯氏齋室、索賞金、俄而佩匕跳躍而至、魯氏大悅、以手攜佩匕於膝、問司氏從何處覓之、司帶亞亟謝曰、微佩匕、吾女殆矣、蓋佩匕竭隨魯氏至司帶亞家、與司氏之幼女甚暱、方其獵兔將歸時、適女誤墮溼水中、揭聲呼援、而無應與、佩匕殆於空氣中嗅得其味、狂奔二里長途而往救之也、

紐約市外某村、時患竊盜、警探雖竭其腦力從事偵緝、終無所獲、一九二二年七月、村中某富翁藏於抽斗中之鑽表、忽不翼而飛、警署偵騎四出、而跡兆杳然、一夕、餐館侍者夜歸、在微淡之街燈光下、見一巨犬躍入銀行經理克欽園中、侍者趨門縫中窺之、見犬毛作棕褐色、四爪皆白、似為村中所習見者、遂亦捨之而去、卽知翌日、克欽家又以失竊聞、侍者因以夜間所見白諸警署、果獲賊窟、棕毛白爪之大犬與某主幽禁於囹圄矣、

雜談

世界最大的吊橋

▲長一哩半重百萬噸

世界新聞社云、長一哩半的世界第一吊橋、近將出現於紐約、此橋設立于曼哈都島至紐傑賽州的羅特里海舉赫德森河上、立於兩端之塔、各高六百五十尺、僅此亦為世界有數之建築、比宅再高出、只有胡爾完點、毘路岱格、及巴黎的埃斐爾三塔、橋上塔還要高、步行者於下方百九十英尺處、俯可眺望赫德森河的水面、在吉石地乃有埃及最大之皮拉米特橋、其重量約 百萬噸、赫德森橋全部重約一百萬噸、實及其八分之一、而毘路岱爾恩橋的重量十倍於這個橋、懸吊此橋的四個鐵柱、各長五千英尺、値徑 六英寸、建造這個橋、須費一萬大欵、當局估計、第一段工費五千萬元、第二段工費二千五百萬、共需七千五百萬元、這個橋成後、紐約祈爾西的交通實為便利、雙方往來、將益從來未見的繁忙、預算兩橋成後、第一年往來的汽車、合計共共汽車將達八百五十萬輛、至一九六零年、其數更有增加、個人汽車將達一千六百萬輛、公共汽車將達一百六十萬輛、計成此吊橋可容三千萬輛汽車往來、至一九六〇年、必更造一新橋云、

詩界

春夜書懷步馬雪亭君元韻 (陳錦春)

細雨清謳孰知音、春宵詩成獨苦吟、
四壁圖書香滿室、一樓風月露沾襟、
窮維欲舞祖生劍、對影還慶稽子琴、
海外莫嫌同調少、好從文字證苔岑、

和麗堂君春晴 (前人)

惜花無奈落花侵、酒入愁腸便放歌、
最是南邦新雨後、江干小立晚風多、

徽毒 瘀毒 妙効藥

毒下し

此藥是最新醫學所發見得嚥下藥也凡徽毒瘀毒而欲根本的治癒者捨此靈藥另無有請從速試用而保全為禱

總批總處 日本大阪市東區南本町四丁目 尾村商店

總經售處 新嘉坡大馬路門牌四九、五一號 日本賣藥有限公司

發售 南洋各地著名藥舖雜貨店

補爾多壽

補血強精 健腦聖品

常服補血強精新藥「補爾多壽」必得左列結果。顏色紅潤。血液濃厚。精神舒適。腦力充足。飯量增加。大便暢快。多男多壽。家庭圓滿。

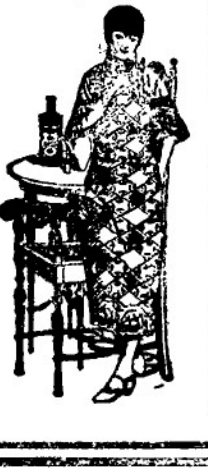
以補爾多壽為基礎・加以砒、碘、規那、拐阿可路等藥・共成五種・各俱特色・不特可以補足血液・並能兼治他疾・效驗更靈・如例

因精神作用而起胃呆下痢良弱者或虛弱過甚及有貧血頭痛者宜用 含砒補爾多壽治之

因[illegible]小兒發育不全[illegible]宜用 含碘補爾多壽治之

因易於感冒產前產後體質薄不常運動之血虧者宜用 規那補爾多壽治之

因肺癆咳嗽吐血氣管[illegible]體質者宜用 拐阿可路補爾多壽治之



○另刊有「延年益壽法」函索即寄

○各種「補爾多壽」小瓶裝二五〇格蘭姆可服半月以上大瓶裝五〇〇格蘭姆可服一月以上無論男女老幼均可對症服用也

○本品各埠大藥房均有出售若一時缺貨或[illegible]

總經理處 日本賣藥有限公司

新嘉坡大馬路門牌四十九及五十一

電話一二■一

亞斯達

皮膚各種立效聖藥

本劑之三大特徵

▲立止痛癢能有殺菌消毒收斂之功效

▲毫無刺戟性而有芳香副作用毫無

▲係用法簡易、用量僅少而效果甚大

適應症 [illegible]

東方最優等

生來之美髮色漆黑者

白髮紅毛染之黑 [illegible]那伊斯

五大特長

▲僅費二十分鐘可染

▲[illegible]

▲洗亦不脫又不染衣

▲[illegible]

▲[illegible]

大學眼藥

[illegible]

發行總 參天堂株式會社

上海五洲大藥房

人造自来血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱血能强血弱則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲道宜能强壯國民勢力也人造自来血以遲及時發行故再爲謹告同胞凡有心跳氣弱破血吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾脊骱四肢無力手足酸軟身體虛弱[illegible]女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自来血半月服後自然壯心經增血液如[illegible]耳[illegible]眼花者服之旬日自可痊除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固[illegible]破金吐[illegible]之精血以止血久服則吐血止矣患癆疾者服之旬日立[illegible]氣水腫步履[illegible]旬日服痊自消以上各症服有效驗

(一)人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠[illegible]入口即化功能滋生精液喉管喉症止性以清肺火助肺健而匀呼吸如老年氣喘痰壅而[illegible]時化食三四片文能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳[illegible]化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以[illegible]日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液當變爲痰者[illegible]決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片[illegible]而且清香

(二)助肺呼吸香膠 每盒一元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡瘍潰爛成穴或[illegible]連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓致其根核深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則殃及一身以致變容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速能治一切花柳毒症下[illegible]便毒疔瘡等症並[illegible]小兒胎毒[illegible]症海[illegible]合服清血[illegible]上之品也

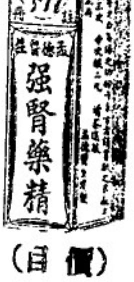
(三)清血海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 頌羅 會豐商店

有恃無恐

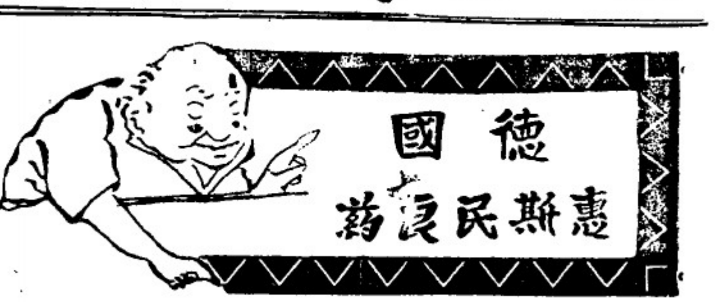
強腎藥精乃英國孟麟醫生所製早以馳名中外事凡染有腎病者速而服之當能恢復原狀眞爲有恃無恐矣

強腎藥精 使爾多生貴子
強腎藥精 使爾增進愛情
強腎藥精 使爾返老還童
強腎藥精 使爾反弱爲強
強腎藥精 使爾精神振作
強腎藥精 使爾身體康健
強腎藥精 使爾增加腦力
強腎藥精 保無絕嗣之虞



(價目) 每盒一元五角 每打一十五元

石叻 會豐商店



[illegible]立止頭痛[illegible]

頭痛一症其病源各有不同或[illegible]亦各有不一有發熱作痛[illegible]者有汁暈眩重脹偏左偏右者考其原因大宗用腦力過度或由飲食不化或[illegible]不調或受[illegible]月言不[illegible]狀便不[illegible]氣滯不[illegible]頭部[illegible]作病[illegible]頭部[illegible]痛牙床浮痛耳門[illegible]四肢風痛者由血液[illegible]系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民良藥立止頭痛鎮退精靈功效非常

價目每盒三角每打三元

[illegible]惠斯民藥[illegible]

○承頂聲明

啓者本坡牛車水畸即尾律門牌二十七號合興號生理前係林玉鑑自己開創今因林玉鑑志圖別業愿將此生理店底傢私全盤頂與成和興號林輝窩林添福黃和淵三人承受經營倘前合興號林玉鑑經手有與街前來往賬項及擔保揭借等情自登報之日起限一禮拜內前來與他理會清楚如逾期不到乃係自悞與承頂人和興號林輝窩林添福黃和淵無干特此聲明以免後論此佈

民國十七年四月廿一日 承頂人成和興號 林輝窩 林添福 黃和淵 啟

△荷屬廖島端本學校十八週年紀念學生遊藝會蒙來賓贊助遊藝費謹將芳名登報鳴謝 (恕不稱呼)

吳烈昌二十元 黃協振二十元 陳錦泰 十元

周孝德 黃亞望 王文枝 三恒發 郭両利 興合號

陳焱芝 張俊昌 曾紀松 協成號

以上各捐助十元

胡奕器 六元

鄭清文 楊進階 南華商店 葉和鳴 葉和鳴夫人

黃丕承 蔡茶爆 捷利號 黃秀蓮女士 余亞娟女士

余亞令(女勞)女士 羅亞松夫人 黃必智 周景生

陳棧順 張俊標 曾松喜 宋 岳 陳丕銘 萬春堂

以上各捐助五元

松泉號 陳泰成夫人 黃順清 符漢文

以上各捐助四元

謝賢甫 陳耀康 黃四 符竹受 以上各捐助三元

盧秀蘭女士 大通號 何素華女士 林滿女士

蘇 新 盧正記 周保星 吳靜峰 黃如龍 黃必碩

余耀輝 陳國泰 黃舜藩 李清吉 黃瑞成 黃金喜

李運登 淺發號 林恒盛 陳開發 泱記夫人 黃福壽

張明才 勝魁號 黃協德 楊生予 楊友庚 楊康義

陳佐庭 楊仲華 謝之賢 余克賢 楊信 汪 寅

賢記號 龔亞戊 何啓超 展 雄 東世萱 白植權

老慶太 何啓才女士 以上各捐助二元

陳成號 朱亞周夫人 黃棟臣 林祥 謝純孝 李細華

陳雲山 黃吹興 楊春喬 郭萬科 吳慶生 張天城

柯玉明 陳澤湘 謝雲民 楊秀雅 吳庚星 許從和

陳瑞泉 謝為唐 黃吉龍 李皇孫 黃禹忠 楊鐵昌

[illegible] 黃發豐 春 虎 石 獅 曾榮安 黃亞味

[illegible] 方 相 潘 炎 吳幹蕃 黃輝南 楊春龍

張天城君之母 趙麗存 李金成 黃白水

以上各捐助一元

房[illegible]米 走 肖 二 肖 三 發 成 楊秀娟

林[illegible] 吳自[illegible]

以上各捐助五角

共收銀四百二十二元

民國十七年四月廿一日 端本學校啓

○星嘉坡中亞大酒店新張廣告

本酒店前後相連十座旅店部位居二三樓客廳住房陳設幽雅空氣清新光線充足所有佈置不惜鉅資其餘水厠浴室中西厨房電燈電扇電鈴電話冷熱水喉無一不備專事招待士商各界遊客停驂樓上旅店部經於三月廿七號開始營業刻下西餐 飲冰 酒巴各部定於四月十八日即舊歷又二月廿八日完全成立舉行營業逢禮拜三禮拜六日加奏洋琴西樂邦人士女如荷 光顧無任歡迎

再者本酒店房租由三元起 西餐 飲冰 酒巴各部營業時間每日由上午七時至晚十二時

本酒店 正面五座門絲絲街門牌六十九號至七十三號 後面五座向土丹利街門牌三十七至四十一號 電話三千一百四十七號

民國十七年四月十九日

Gaiety Picture Palace 牙·港

四月廿號至廿六號晝夜演

▲頭場七點半

大道 七本

新笑劇

新時事

▲二場九點

可怖之爪 七本

戰勝者 五本

本院主人啓

Surina Theatre 蘇連那

四月十八號至廿四號晝夜演

▲頭場七點半

紅痕長畫 一二卷 四本

笑劇

時事片

▲二場九點

電光稗史

四方之外

禮拜大禮拜則演日戲

本院主人啓

◎星洲改良市政局通告

一、增加一九二八年第二號圖改良圖本

二、增加一九二八年第三號總改良圖本

三、增加一九二八年第四號總改良圖本

爲通告與上列圖本有關之各地主知悉本局業已將該圖本考慮必須將其依次增加於總改良圖內其圖本之計畫爲道路發展及開闢路線遂將其路須改良之範圍列下

一、一九二八年增加第二號 淡申律、摩羅棉路、鑾丹爪亞律、賽局衢路及龍崗律

二、一九二八年增加第三號 德羅山、德羅路、加力路

三、一九二八年增加第四號 剌哥打路及嘉蘭勿殺

茲者特依照一九二七年星洲改良章程第四十九款將該圖本製齊該圖樣之副本可於辦公時間內至工程局臨時辦事處星洲改良市政局之經理人辦事室參閱凡對於該圖本有任何之報告者可與本局之經理人面議此佈

星洲改良市政局經理哥爾勝啟

民國十七年四月十二日

因身體手足之痛苦與無力足使人難于工作如君亦患此則請服若也安泰丕甯頭痛丸當能使君之病除又能使君健于工作此外倘可治熱病感冒風軟頭痛喉風牙痛等症

請買眞裝之若也頭痛丸認明十字形之(若也)英文字樣 (四)

△除三害的方法

欲養助小孩強壯當知除去三害一濕氣二磨擦三傳染能如此則小孩的生命是暢樂而不煩累了除三害之最上法則莫如用(免頓)硼砂酸冰的衛生粉此粉能吸收濕氣能護柔軟皮膚自一八七六年至今(免頓)衛生粉確保醫生及看護婦所時常贊許的他們保此粉的優質呀

總代理

Muller, Maclean & Co

13 E. Union Bldg., Singapore. S.S.

MENNEN

○徵求華僑對於英理藩部條陳

逕啓者英國理藩部大長此次臨蒞巫來由各埠極爲鑒衆所歡迎本坡華僑現經前期公議推定林文慶博士爲主席本總商會定本月二十三號開會討論爲此徵求吾僑人士對於坡衆利益凡欲有所條陳者無拘中西文字儘可於二十四號以前錄寄前來以便彙集附由林主席代爲發表俾下情得以達上倘於僑衆不無少補預此通佈

新嘉坡中華總商會公啓

民國十七年四月十八日

○工部局通告

▲爲招人建造貨倉事⋯

爲通告事啓者本局現欲招人於廿公爪哇律建造貨倉一所投票函件須於四月廿三號星期一日正午以前投交本局秘書處圖樣章情及投票格式可以繳交五十元按櫃金之收條向本局測繪部索取該按櫃金俟投呈正式投票時即可如數取還此佈

工部局秘書[illegible]施謹啓

一九二八年四月十八號

嘉蘇那標之頭髮油與香水

Kadsura Perfumery

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋
頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美
故諸君欲謀頭髮之豐濡澤潤不可不亟
購備一瓶尤以嘉蘇那
標之香水優美馨香著
名已久現時各地莫不暢行乃士女不可
一日或缺之裝飾品也

Sole Agents:
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

唯一代理人牙直利有限公司啟
（在海峽殖民地註冊）

Staub 3 Star Brandy

三星萬蘭池酒

此種萬蘭池酒係純潔之葡萄汁萬蘭池製造之
請即試之即諸君當可感覺其適宜滋味之可口
性質優美而價格又極公平

四

唯一輸入大伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

布商　ENGLAND　BDA　THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD.　REGISTERED　[illegible]

英國布來特福綫華染坊有限公司

鳴謝

敝麗華染坊公司承本坡南洋工商
補習學校校長林朝揚先生，惠借該
校禮堂和拍演機二晚，開演敝公司
的影片，並代發入場劵，還有該校
的生員，也給了敝公司很大的幫助
，這是敝公司非常感激的！
叻報館卓永慶先生，也替我們分
贈參觀劵感激得很！
還有敝公司應當感謝的，是蒞場參
觀的諸君們，肯不遠千里屢屢　賜
駕，增了敝公司不少的榮光，真是
敝公司的大幸呢！

星嘉坡麗華染坊有限公司　啓

大東影相館

住亞米連街一一二號（即同德書報社街）德律風一千九百號

（馬婆展覽會）（慨錦一獎牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street, Phone No.1900

李仁鏡影相師啓

力限遏敗退之北軍、俾以在濟南附近建設保濟高壘、并擬將彼驅逐、去黃河以北、閻國民軍亟欲於日軍未到之前、抵達濟南府、則日軍與成爲事實者、將相對於其間云、閻國民軍對於日本出兵山東之抗議書、將於明日投送日本總領事云、

●日政府宣言出兵理由

（本月廿號東京路透專電、日本出兵山東理由之宣言、謂回憶去年有一次在山東撤退日軍時、曾警告中國，謂若果當地再復不靜、日本準備有再派兵保護日人生命財產之舉、該宣言鄭重聲明、派兵之舉、非含有不利於中國意味，或干涉中國內爭之軍事上動作、並謂一俟危機過去、則將軍隊撤防云、

●張作霖不助魯張

（本月廿號北京路透專電、奉天迄未有增援山東、但張作霖集重兵於德州、爲直邊界、控制津浦鐵路、若張宗昌完全敗潰、則將在此阻國民軍進兵、北京現安靜如常云、

●南北戰爭之西訊

（本月廿號上海路透專電、青島現已宣佈戒嚴、一切船隻、於夜間禁止出入、有英國兵艦五艘、近開到青島、但未有英國兵登陸者、有日本水兵五百五十名、已在青島登陸、國民軍總部報告、謂已於十六號占領曲阜縣（此乃戰爭上要點）、蔣總司令軍、在該處會合、俘虜敵軍三千人、奪獲野戰砲三十二門、步槍十八萬杆、機關槍六千架云、孫傳芳軍大敗、報謂有五萬人經歸降有、國民軍占領兗州、致使孫軍與張宗昌之直軍、不能互相聯絡、而直軍亦受巨大之損失云、濟南日人報告、謂國民軍前鋒昨抵近泰山、居高臨下、控制濟南府、因此駐濟南之英美兩國總領事、有鑒於戰線更移、發出通告、勸諭僑民離境云、

（本坡新聞一）

●理藩部次官已赴芙蓉

四月二十號吉隆坡、昨日由錫蘭人與印度人各團體、并馬來聯邦政府下級職員公會、贈送理藩部次官柯士比氏、歡送詞頌詞、柯氏致答詞云、四州府今團體、藉表其之友愛與和感情、彼願且不朽云、柯氏今晨往參觀比冷巴沙膠園、今天下午前往芙蓉云、

●胡文虎君致蔣總司令函

胡君文虎前捐一萬元、由和豐銀行電匯交蔣總司令代爲撫恤傷兵事、已誌昨報、茲又探得其致蔣總司令之函於下、

蔣總座鈞鑒、前上蕪函、諒荷鑒察、由上海敝分行轉上之虎標藥品六萬件、想亦收妥、交軍醫處散發矣、比閱各報、知鈞座統率虎賁健兒、長驅入魯、旬日之間、連下名城、進展之速、中外咸欽、行見醜類盡殲、統一可待、聞風興仲、欣慰莫名、惟前敵將士、受鈞座訓練陶冶後、均抱爲國犧牲之精神、前仆後繼、傷殘不免、聞鈞座曾給受傷者每人以十元撫恤金、即陣亡者亦有相當給賜、尤仰宅心仁慈、無分彼此、志意、文虎雖不揣綿薄、願隨善舉、必量力輸助、以盡寸心、今鈞座在戎馬倥傯之際、猶能體念受傷健兒、況安居海外之華僑、能不有勸於中耶、故特於昨日由和豐銀行電匯國幣一萬元、以爲鈞座撫恤傷兵一助、同時並拍奉一電、文曰（南京送蔣總司令鈞鑒、茲由和豐銀行電匯一萬元、請發給受傷健兒、爲鈞座撫恤傷兵一助、收妥復慰、餘信詳、永安堂胡文虎皓、）該款諒已收妥、復電在途矣、謹再幽達、順頌勛安、胡文虎肅啓四月廿日、

●檳城華人律師林清淵君被控

檳城訊、檳城華人律師林清淵君、被華婦邱素意（即吳維清君之妻）控告索討廿八萬元、原告之理由、係因延聘被告辦理由柳孟淇君購買樹膠園地時、被告對於原告間及該地契事曾給以差錯的及不留意之指示、所謂指示、即曾言可安心接收柳孟淇君之契約、而無慮不妥云云、作於爰遞廿七萬元之代價後、負發覺該地契約乃屬不妥、以致不能將地轉過別人、以利回覆作、故特控求被告賠原告損失地之價[illegible]、[illegible]

●本坡看季渠具結期

[illegible]本坡[illegible]俱樂部、[illegible]於五月五日八日十日十二日十[illegible]、[illegible]跑馬、[illegible]已有良馬二百餘匹、預備參季云、一般之欲[illegible]者、[illegible]爲拭[illegible]可也、

●屋渚之盜賊世界

前夕深夜時、[illegible]華人住屋、被華人賊匪五名、破門而入、中有三人手持短銷、將屋內人看嚇、拘禁一隅、然後大肆搜索、予取予携、始呼嘯而逃、閩共失衣物首飾現銀共值五百餘元、經已報案請緝云、

●貪睡流民幾致溺斃

本坡海濱路堤之間、往往見有無數流民、環臥其地、無時無之、苟天氣炎熱、若輩則眠於樹下、或圍坐賭博、習以爲常、殊可憫也、探聞有一華人、亦若輩之流亞、於前晚十一時許、因臥在歐戰紀念碑附近之石堤上、一時不慎、失身墮水、幸斯時水量不深不淺、僅至沒頂、倘若淺擱、則其身必致受傷、深則必致溺斃、於是大呼求救、當時適有站崗警差在場、聞聲馳至、即下水援之登岸、拘於案云、

●密運私酒之被控

緝私員麥嘉利氏、於昨日下午、率差多人、上豐麗船上查緝、探見木箱幾個、纍纍置於船面、頂面俱箱中、雖有空汽水瓶甚多、再行審視下面兩箱、則有原庄萬蘭池酒共十二枝一箱、有一箱則以九枝空汽水瓶套于其上、以爲掩飾之計、差等佯爲不知、迨貨物主前來、令苦力工人將貨酒帶返余實街力寮和成（譯音）號內、麥嘉利氏即飭差將該商號之主人及苦力工人、一並拘去、入控于案、今午府署三堂待訊、

●幼童墜落鍋裏以致殞之慘聞

華人洪萬、寓楊厝港律、於三月廿八日、當彼在園炊煮豬糠時、不知其幼弟何自而來、忽爾失足、跌下鍋裏、如釜湯之鼎沸、跌落時、頭部先落、洪見狀、急扯之出險、詎意斯時已被湯傷及胸部矣、遲延至半小時、即已斃命、昨日由驗屍官在驗屍庭署審訊、以證明短促、展期再審、然後發出判詞云、

●驗屍官審訊華人被刺斃命案

▲已發出死者係被不知姓名之人所謀殺之判詞……

前報載有一華人被人刺傷斃命兇手、復將其尸用火焚燒一節、茲悉昨早由驗尸官審訊、喚各證到供舉、乃發出死者係被一不知姓名之人所謀殺之判詞云、

●藏匿煙膏之被罰

瓊州人鄭基臣、被緝私差搜得其身上藏匿煙膏頗多、拘控於案、昨日午後、由地方審判廳法官提訊舉步判被告罰銀四十五元、以示儆戒、否則入監一個月云、

●瑣案彙誌

探長約翰遜氏、率差多人、於昨晚在威力士街、拘去粵人七名、控以無業游民之罪於案云、

粵人羅懸本、寓佛利沙林街廿二號、因私開賭局、被差拘控於案、今午府堂候訊、

又潮人謝祖北、亦寓佛利沙林街廿七號、亦被控犯同樣罪過云、

又潮人林國克、亦被控犯有同樣罪過、今午均由府署二堂法官提訊云、

粵人盧亞昭、寓第尤十七條巷、被控販私酒、由差拘控於案、今午府堂候訊、

又潮人何探萬、寓磨馬利律、亦犯有同樣罪過、被差拘控於案、今午府堂待訊、

閩人黃華清、被控冒昧駛車、於昨日下午三時在如切律輾斃一吉寧人云、

粵人王亞仔、在惹蘭勿殺藏一條鐵棍、值價三元、被差拘控於案、

又有華人店東陳文典、被控租屋與人、以作賭場、被差拘控於案、前午由府署提訊、現官着將案展期、並許署保五百元、在外候訊云、

◎樹膠要訊

▲紐約 二十日無線電訊云、現貨成交者爲二千二百二十五噸、四月期貨爲一角六占又七〇、五月期貨爲一角六占又九〇、六月期貨爲一角七占又二〇、七月期貨爲一角七占又五〇、八月期貨爲一角七占又七〇、九月期貨爲一角七占又九〇、十月期貨爲一角八占、十一月期貨爲一角八占又一〇、十二月期貨爲一角八占又一〇、

▲本坡 今午本坡膠價爲二角九占、

▲倫敦 今日倫敦膠價爲八便士又八分之一、

◎敬佩電學師之妙技

療病電機實家庭之至要治療之良器也、歐西各國無家不有、鄙人常患精神失爽、專用此機以療治其效如神、日前在德國買來療病紫光電機一架、因不合此處電Volt之力、不能應用、乃聘坡中西醫電機師設法修改、經十餘手無法修整、此機幾成廢物矣、[illegible]某醫生謂本坡有一[illegible]國電學師、具特殊之電學識、不獨能修且能製造、鄙人喜其熱誠、[illegible]得友人介紹、參觀到大坡大馬路驗氏藥房[illegible]電學師[illegible]松先生所製電理療[illegible]紫光療病電機、能由一百一十Volt電力改造適用二百三十Volt之電力、其工作之奇妙、電機之適用、[illegible]時令鄙人十分滿意、聞鄙先生[illegible]十餘年之研究、本[illegible]之心、[illegible]電機多種、其製法之良妙、實歐人所難有、鄙人[illegible]爲之介紹、[illegible]先生[illegible]大坡大馬路驗氏藥房便[illegible]

[illegible]

G. A. Brejer, Agent, [illegible]

民國十七年四月四日 [illegible]

○警醒！

當疲倦與昏睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

配製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃[illegible]之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專廠：花沙呢有限公司啓

FRASER & NEAVE LTD.

[illegible] SPECIALISTS, [illegible]

青葉茶粉

警告

敬者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之優美已獲得金牌十個於茲可斷定其較市上任何其他茶粉為佳妙且本主人已知市上做做本茶粉以魚目混珠而欺騙羣衆者正屬不少請閱看於購買金葉茶粉及青葉茶粉之務請細察以免受欺是幸

凡經查出有模做金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法控訴此佈

唯一代理人星洲萊佛基門牌三一A號峇多羅冥新有限公司

Sole Agents:—

F. A. Bartholomeuze, Ltd.,

3-A, Raffles Quay,

Singapore.

金葉茶粉

○勸募惠來縣賑捐啓事

本總商會近據本坡募捐潮惠來縣災民代表會與魏雲方楊友等各號八名李廷發公司李慶豐號等蓋印十四商號公函謂於惠來縣被共產黨焚殺劫掠之慘禍代全縣災民乞賑又准本坡端蒙學校校董省惠來公會由廣州拍發專電其詳來轉本總商會籌賑等情前來本總商會以事關急賑爰於本月九日開職員會議由會長主席提議公決將往年閩粵水災賑捐寄存項下除去年十二月廿四日曾經分半撥出滙賑廣州兵災外尚有閩省存款項下爲急急故特撥出叻幣三千元移賑惠來縣災民之需矜合登報聊表引端勸募之義務尚祈各界僑胞無分畛域踴躍協贊共濟災區如蒙捐助即直交本會代滙或交本坡籌捐振濟惠來縣災民代表會均隨稚便謹此通佈爲惠來縣災民請命

新嘉坡中華總商會公啓

民國十七年四月十一日

也此富士渠有限公司

新加坡

正紅狗頭標烏麥酒乃最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料而其能助益而身體康健也

一九二七年五月二號

SOLE AGENT

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE

NOC PILLS

For your Body and Mind

A Real, Safe & Sure Help and Cure

FOR

Neurastænia, Anæmia, Debility, Weakness, Overwork and Impotency

法國吻星羅大醫生滋補丸乃元補血壯氣健神男婦老幼無病皆可常服此丸服法早晚飯後每服四丸至六丸小孩減半用溫水送下忌食油膩生冷煎炸茶請認明鷄標爲記庶免有誤

各藥房皆有代售

本主人謹佈

Agents:- G. H. Slot & Co., Ltd.

Singapore

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

謹啓者本行實備雄厚資本自開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附備定期活期存款其全年利息五[illegible]仙其餘短期可向本行面議商訂惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

資本

原定	二〇·〇〇〇·〇〇〇元
發出	一〇·五〇〇·〇〇〇元
先收股本	五·二五〇·〇〇〇元
股東實資	五·二五〇·〇〇〇元
公積餘款	一·一三〇·〇〇〇元

總行新嘉坡

董事部 林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 葉玉堆 陳先恭 鄭木[illegible] 邱國瓦

經理部 邱國瓦(總理) 陳長生(總司理) 陳錦光(司理) 陳芳錦(庶務)

分行 檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門

通匯處 倫敦 紐約 香港 上海 日里 檳榔 坤甸 巨比

中華民國十六年四月十五日

眼科第一

眼科第一

PAKIM GULAM NABI

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

南來名醫精育印度著名醫生醫眼科特為著名印度醫者不計其數凡各種眼疾如瘡疥痔瘡頭痛芒果耐疗無論一切花柳等症皆醫能治余居南洋廿五年久蒙各國人士稱為妙手俱用印度良醫法與別不同療痛立不用刀割藥到病除無有他碍之患本醫局醫愈者俱有證書存據上述諸症蒙來醫者實者贈以醫藥區者取回藥資以濟時爲目的諸君名賜友有患請來醫可望若加之不先資啟

本局設在水仙門二馬路門牌一百號大餉邊